

**ANNEXE B**

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil			
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée					
001	Guide des meilleures pratiques	Meilleures pratiques : 1) chaussées et trottoirs municipaux, 2) eau potable, 3) eaux pluviales et usées, 4) prise de décisions et planification en matière d'investissement, 5) protocoles environnementaux et 6) transports en commun	Guide national pour des infrastructures municipales durables	Nancy Schepers (FCM)	2001	Canada		X	X						Publique	Accès Web	Pour l'élaboration de ce guide, on a réuni des compétences privées et publiques de tout le pays, le but étant d'établir des bibliothèques de solutions aux problèmes qui se posent aux décideurs municipaux	Aucune	Liste des meilleures pratiques pour les collectivités de toute taille; c'est une ressource qui peut ne pas être disponible aux collectivités de moindre taille	Parle de la planification de projets plutôt que d'outils bien précis pouvant faciliter la prise de décisions sur le terrain	Aucun	Cela dépend de la pratique en question (avec l'entretien des rues, on vise actuellement la voirie urbaine seulement); on doit s'occuper de la voirie rurale avec ses problèmes de poussière en phase II	Experts canadiens abordant les problèmes canadiens	X	X	X	Rien de précis	Coût : 12,5 millions de dollars canadiens Valeur : sans doute plus grande compte tenu des réseaux de compétence qui ont été créés
001	Plans pluriannuels	Planification sur 3 à 5 ans où on indique des projets précis pour faciliter la coordination	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X	X				Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Facilite la coordination de toutes les utilisations des fonds. Réduit les compressions de services nécessaires décidées par expédient politique	On suppose que des données sont disponibles sur 3 à 5 ans; souvent, ce n'est pas le cas avec des services externes	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
001	Comités officiels externes et internes	Création de comités chargés de planifier les projets ou de s'attacher aux questions de développement avec les représentants de divers services externes ou internes	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X	X				Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Facilite la coordination de tous les services communautaires	Ajoute au temps que doivent dépenser les gens concernés	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
001	Amélioration de corridors	Amélioration des bases de la voirie, des services publics et des autres services pour une région ou une rue importante	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X		X	X				Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Facilite la coordination de tous les services communautaires pour une rue ou une région donnée	On suppose que la rue a été reconnue comme une priorité	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
001	Exigences en matière de permis	Recours aux permis de construction/excavation pour gérer l'occupation du territoire	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X					Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Il faut des constructeurs intéressés	Sans frais pour les planificateurs; peut réduire au minimum les perturbations causées à d'autres projets	Il faut des constructeurs intéressés, et on suppose qu'une priorité a été établie	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
001	Règlements interdisant les excavations	Désigner des rues comme « non excavables » pour une période fixe	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X					Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Visé seulement les entreprises d'une rue déterminée	Sans frais pour les planificateurs; peut réduire au minimum les perturbations causées aux entreprises en place	Touche seulement les entreprises en place; il est difficile de favoriser la croissance du nombre d'entreprises	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Aucun	Assez appréciable
001	Procédures de remise en état des chaussées	Règles strictes de réfection d'excavation pour la voirie municipale	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X					Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Visé seulement les entreprises d'une rue déterminée	Sans frais pour les planificateurs; peut réduire au minimum les perturbations causées aux entreprises en place	Méthodes conçues pour les fournisseurs privés qui peuvent être moins efficaces qu'un contrôle municipal direct	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Assez appréciable
001	Financement particulier	Soutien de projets par interfinancement (travaux de voirie financés par les taxes sur les carburants, par exemple)	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X			Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Besoin d'une source d'interfinancement	Permet à des projets importants de recevoir plus de fonds à mesure que l'utilisation s'accroît	Peut uniquement s'appliquer à des sources d'interfinancement public	Besoin d'une source d'interfinancement	Besoin d'une source d'interfinancement	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
001	Financement global	Financement global réservé à des tâches précises, mais laissant une certaine souplesse quant au mode d'exécution des tâches	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X	X	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Permet à des secteurs importants de recevoir des fonds en toute sécurité	Les dirigeants peuvent perdre tout contrôle des fonds sans recours	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
001	Outils de planification formels	Recours à des méthodes structurées et à des programmes informatiques pour le suivi de projets en intégration	Provenance : <i>Coordonner les travaux d'infrastructures : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X	X	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Soutient la coordination et l'établissement de priorités de projets	Exige des données assez nombreuses pour être efficace; peut se révéler coûteux	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
001	Planification stratégique	Formation de visions et de stratégies en intégration avec des plans économiques, financiers et infrastructurels	Provenance : <i>La planification et la définition des besoins liés aux infrastructures municipales : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X	X	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Soutient la coordination et l'établissement de priorités de projets	Exige des consultations assez nombreuses pour être efficace	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
001	Gestion de l'information	Élaboration de systèmes d'information pour l'alimentation du cadre de planification en données d'inventaire et autres	Provenance : <i>La planification et la définition des besoins liés aux infrastructures municipales : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X	X	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Soutient la coordination et l'établissement de priorités de projets	Exige des données assez nombreuses pour être efficace; peut se révéler coûteux	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
001	Modèles de pondération et de classement	Établissement de priorités de projets à l'aide de critères techniques et qualitatifs, habituellement à l'occasion de séances mixtes de techniciens et de citoyens	Provenance : <i>La planification et la définition des besoins liés aux infrastructures municipales : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X	X	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Soutient et valide la coordination et l'établissement de priorités de projets	Exige une bonne quantité de données et de consultations pour être efficace; peut se révéler coûteux	Aucun	Aucune	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
001	Méthodes d'analyse de rentabilisation pour la fixation de priorités	Possibilité pour les services de présenter des analyses de rentabilisation à l'appui de projets, puis d'établir des priorités en fonction du meilleur scénario retenu	Provenance : <i>La planification et la définition des besoins liés aux infrastructures municipales : Une règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables</i> ; document né de consultations avec les intervenants des municipalités canadiennes, le Conseil national de recherches et la Fédération canadienne des municipalités.	Règle de l'art du Guide national pour des infrastructures municipales durables	2003	Canada	X	X	X	X	X	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Soutient et valide la coordination et l'établissement de priorités de projets	Exige une participation importante des services pour être efficace; peut donc se révéler coûteux	Aucun	Les services doivent être compétents	Conçu pour les Canadiens	X	X	X	Pourrait être intégré	Très appréciable
002	Information socioéconomique	Liste Web de renseignements sur la démographie et les ressources communautaires, mais avec une information plus riche que dans les Profils du Manitoba	Un des cinq grands outils soutenus par le programme « Données et renseignements sur le développement économique rural » (REDDI) (adresse Web : <a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a> )	8 équipes régionales sur tout le territoire ontarien	2003	Canada/Ontario	X	X	X	X	X	Aide actuelle du gouvernement ontarien, mais les Profils sont utilisés à l'échelle internationale	Aide actuelle du gouvernement ontarien, mais les Profils sont utilisés à l'échelle internationale	Aucun n'est indiqué, mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Aucune	Bon pour les idées et les priorités à la base	Semble ne pas tenir compte des aspects socioenvironnementaux	Aucun	Aucune	Outil conçu pour les collectivités de l'Ontario, mais applicable partout	X	X	X	Présente un certain contenu « collectivités autochtones »	Très bon outil d'établissement de priorités et d'évaluation des besoins

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
002	Établissement de stratégies	Liste Web des stratégies réussies de développement économique	Un des cinq grands outils soutenus par le programme « Données et renseignements sur le développement économique rural » (REDDI) (adresse Web : <a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a> )	8 équipes régionales sur tout le territoire ontarien	2003	Canada/Ontario	X	X	X	X	X	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Aucun n'est indiqué, mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Aucune	Offre un train utile de stratégies pour le développement économique	Champ d'utilisation limité	Aucun	Aucune	Outil conçu pour les collectivités de l'Ontario, mais applicable partout	X	X	X	Présente un certain contenu « collectivités autochtones »	Très bon outil stratégique	
002	Analyse de votre économie	Liste Web d'outils d'analyse d'avantage comparatif, de capacité de vente au détail et de secteurs dominants dans un contexte géographique	Un des cinq grands outils soutenus par le programme « Données et renseignements sur le développement économique rural » (REDDI) (adresse Web : <a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a> )	8 équipes régionales sur tout le territoire ontarien	2003	Canada/Ontario	X	X	X	X	X	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Aucun n'est indiqué, mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Aucune	Offre des techniques utiles d'analyse économique	Champ limité d'application des techniques	Aucun	Aucune	Outil conçu pour les collectivités de l'Ontario, mais applicable partout	X	X	X	Présente un certain contenu « collectivités autochtones »	Très bon outil d'analyse	
002	Exécution de projets – mise à exécution des plans	Liste Web d'outils et de liens renvoyant à des outils de gestion et d'exécution de projets	Un des cinq grands outils soutenus par le programme « Données et renseignements sur le développement économique rural » (REDDI) (adresse Web : <a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a> )	8 équipes régionales sur tout le territoire ontarien	2003	Canada/Ontario	X	X	X	X	X	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Aucun n'est indiqué, mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Aucune	Offre des techniques utiles de gestion de projets	Champ limité d'application des stratégies	Aucun	Aucune	Outil conçu pour les collectivités de l'Ontario, mais applicable partout	X	X	X	Présente un certain contenu « collectivités autochtones »	Très bon outil d'exécution	
002	Suivi des progrès	Article Web sur les outils d'évaluation et de surveillance de projets	Un des cinq grands outils soutenus par le programme « Données et renseignements sur le développement économique rural » (REDDI) (adresse Web : <a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a> )	8 équipes régionales sur tout le territoire ontarien	2003	Canada/Ontario	X	X	X	X	X	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Aucun n'est indiqué, mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Aucune	Offre des techniques utiles de gestion et d'évaluation de projets	Champ limité d'application des stratégies	Aucun	Aucune	Outil conçu pour les collectivités de l'Ontario, mais applicable partout	X	X	X	Présente un certain contenu « collectivités autochtones »	Très bon outil d'exécution et d'évaluation	
003	Autoévaluation MIMS	L'autoévaluation permet aux municipalités de prendre un instantané de l'état de leur infrastructure et de juger des ressources nécessaires à la collecte de données complémentaires	Municipal Infrastructure Management System (MIMS)	Gouvernement albertain et Sierrasystems Group Inc.	août 2001	Canada (Alberta)						Eau, drainage des eaux pluviales et systèmes d'égouts	Offert gratuitement à toutes les municipalités albertaines	Téléchargeable	30 municipalités utilisent actuellement le système MIMS	Logiciel exclusif / matériel sous copyright	Permet aux municipalités d'apprendre à connaître l'importance quantitative et l'état de leur infrastructure	Les utilisateurs doivent s'y connaître en ordinateurs	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Logiciel mis au point grâce à une subvention du gouvernement de l'Alberta, mais on ignore pour l'instant de quelle somme il s'agit; les avantages tiennent à une meilleure connaissance de l'état de l'infrastructure
003	Modèle de demande de propositions MIMS	Le modèle de demande de propositions MIMS est conçu comme document adaptable au recours à des experts-conseils en vue de la collecte de données sur l'infrastructure de votre municipalité.	Municipal Infrastructure Management System (MIMS)	Gouvernement albertain et Sierrasystems Group Inc.	août 2001	Canada (Alberta)						Eau, drainage des eaux pluviales et systèmes d'égouts	Offert gratuitement à toutes les municipalités albertaines	Téléchargeable	30 municipalités utilisent actuellement le système MIMS	Logiciel exclusif / matériel sous copyright	Permet aux municipalités d'apprendre à connaître l'importance quantitative et l'état de leur infrastructure	Les utilisateurs doivent s'y connaître en ordinateurs	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Logiciel mis au point grâce à une subvention du gouvernement de l'Alberta, mais on ignore pour l'instant de quelle somme il s'agit; les avantages tiennent à une meilleure connaissance de l'état de l'infrastructure

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil		
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée				
003	Recommandation spatiale MIMS	Ce document réunit les meilleures pratiques pour ce qui est des procédures de création et de mise à jour de données spatiales	Municipal Infrastructure Management System (MIMS)	Gouvernement albertain et Sierrasystems Group Inc.	Août 2001	Canada (Alberta)								Offert gratuitement à toutes les municipalités albertaines	Téléchargeable	30 municipalités utilisent actuellement le système MIMS	Logiciel exclusif / matériel sous copyright	Permet aux municipalités d'apprendre à connaître l'importance quantitative et l'état de leur infrastructure	Les utilisateurs doivent s'y connaître en ordinateurs	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Logiciel mis au point grâce à une subvention du gouvernement de l'Alberta, mais on ignore pour l'instant de quelle somme il s'agit; les avantages tiennent à une meilleure connaissance de l'état de l'infrastructure
003	Outil d'analyse des coûts de collecte de données MIMS	Cet outil permettra à votre municipalité de fixer une fourchette approximative de coûts de collecte de données en fonction de l'importance de la population et de la quantité de données à recueillir.	Municipal Infrastructure Management System (MIMS)	Gouvernement albertain et Sierrasystems Group Inc.	Août 2001	Canada (Alberta)								Offert gratuitement à toutes les municipalités albertaines	Téléchargeable	30 municipalités utilisent actuellement le système MIMS	Logiciel exclusif / matériel sous copyright	Permet aux municipalités d'apprendre à connaître l'importance quantitative et l'état de leur infrastructure	Les utilisateurs doivent s'y connaître en ordinateurs	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Logiciel mis au point grâce à une subvention du gouvernement de l'Alberta, mais on ignore pour l'instant de quelle somme il s'agit; les avantages tiennent à une meilleure connaissance de l'état de l'infrastructure
003	Dictionnaire de données MIMS	Ce document est conçu pour vous aider à repérer un ensemble de données de base ou recommandées sur l'infrastructure et son état; ces données doivent former un système efficace d'inventaire et de gestion de l'infrastructure	Municipal Infrastructure Management System (MIMS)	Gouvernement albertain et Sierrasystems Group Inc.	Août 2001	Canada (Alberta)								Offert gratuitement à toutes les municipalités albertaines	Téléchargeable	30 municipalités utilisent actuellement le système MIMS	Logiciel exclusif / matériel sous copyright	Permet aux municipalités d'apprendre à connaître l'importance quantitative et l'état de leur infrastructure	Les utilisateurs doivent s'y connaître en ordinateurs	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Logiciel mis au point grâce à une subvention du gouvernement de l'Alberta, mais on ignore pour l'instant de quelle somme il s'agit; les avantages tiennent à une meilleure connaissance de l'état de l'infrastructure

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil		
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée				
003	Spécifications MIMS	Conçu pour fournir un ensemble de règles de collecte de données devant aider à fixer des normes communes concernant la façon de recueillir les données en question	Municipal Infrastructure Management System (MIMS)	Gouvernement albertain et Sierrasystems Group Inc.	Août 2001	Canada (Alberta)									Offert gratuitement à toutes les municipalités albertaines	30 municipalités utilisent actuellement le système MIMS	Logiciel exclusif / matériel sous copyright	Permet aux municipalités d'apprendre à connaître l'importance quantitative et l'état de leur infrastructure	Les utilisateurs doivent s'y connaître en ordinateurs	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Logiciel mis au point grâce à une subvention du gouvernement de l'Alberta, mais on ignore pour l'instant de quelle somme il s'agit; les avantages tiennent à une meilleure connaissance de l'état de l'infrastructure
003	Application MIMS	Dans le volet Application MIMS, vous devez stocker centralement toutes les données sur l'infrastructure de votre municipalité. Cette application permet de saisir l'ensemble de ces données. Vous avez la possibilité de recueillir des renseignements sur la voirie, le service des eaux et les égouts d'eaux usées et pluviales. Elle comporte un visualisateur de données spatiales qui présente graphiquement l'inventaire de l'infrastructure municipale. Elle comprend enfin des capacités de production de rapports sur les éléments, l'état, la qualité fonctionnelle et le cycle de vie de l'infrastructure.	Municipal Infrastructure Management System (MIMS)	Gouvernement albertain et Sierrasystems Group Inc.	Août 2001	Canada (Alberta)									Offert gratuitement à toutes les municipalités albertaines	30 municipalités utilisent actuellement le système MIMS	Logiciel exclusif / matériel sous copyright	Permet aux municipalités d'apprendre à connaître l'importance quantitative et l'état de leur infrastructure	Les utilisateurs doivent s'y connaître en ordinateurs	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Logiciel mis au point grâce à une subvention du gouvernement de l'Alberta, mais on ignore pour l'instant de quelle somme il s'agit; les avantages tiennent à une meilleure connaissance de l'état de l'infrastructure
112	Investissement en infrastructure et croissance économique	Ce document examine les rapports entre l'investissement en infrastructure et la croissance économique	<a href="#">« Investing in Rural Infrastructure »</a>	William F. Fox et Sanela Porca	3 <sup>e</sup> trimestre 2000	États-Unis					Ensemble	Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Lecture obligatoire!	s.o.	s.o.	Aucune	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Très appréciable		
113	International Infrastructure Management Manual	Ce manuel présente les meilleures pratiques internationales de gestion d'infrastructure et jette les bases d'une saine gestion de durabilité de l'entreprise tant pour le secteur privé que pour le secteur public	<i>« International Infrastructure Management Manual - 2002 Edition »</i>	Institute of Public Works Engineering Australia Limited Lita Somogyi Téléphone : +61 2 8267 3001 ipwea@ipwea.org.au	Avril 2003	Australie et Nouvelle-Zélande	x	x	x	x					Disponible aux acheteurs	Le comité de Hillsborough en Floride se sert de l'Infrastructure Management Manual de l'IPWEA; il a été reconnu par le Government Accounting Standards Board (GASB) pour son rôle de chef de file dans l'utilisation de systèmes avancés de gestion des biens.											
114	Entrepôt de publications	Base de données consultable sur la documentation municipale	CivicInfo.bc	Associations provinciales et locales	Avril 2000	Canada						Information	Publique	Accès Web				Ni complet ni d'une portée nationale	Aucun	Aucune	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Fait épargner du temps	

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil					
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée							
168	Community Investment Guide re: Telecommunications	AeRie procure aux collectivités rurales des États-Unis et du monde une boîte à outils avec des ressources qui les aideront à atteindre leurs objectifs de développement économique et communautaire par les télécommunications. Il comporte un répertoire de ressources de développement économique, un bilan des concepts fondamentaux des télécommunications, un programme des conférences et autres manifestations à venir et des renseignements généraux sur l'infrastructure rurale.	Applied Rural Telecommunications (AeRie)	Colorado Rural Technology Project (CRTP)	1998	États-Unis				Télécommunications				Publique	Accès Web	<a href="http://bcn.boulder.co.us/aerie/crtp/projects/crtpproj.htm">http://bcn.boulder.co.us/aerie/crtp/projects/crtpproj.htm</a>	Utilisé principalement au Colorado, mais sera peut-être en rupture de publication	Indique comment les collectivités peuvent mieux investir en infrastructure de télécommunications; une matrice de recherche est incluse au site Web	Déformation américaine	Aucun	Une vaste compréhension des télécommunications et des pratiques d'investissement peut être nécessaire et une certaine aide extérieure serait utile	Les politiques canadiennes relatives au secteur des télécommunications peuvent ne pas se prêter tout à fait à l'application de ce guide, mais dans sa conception générale, ce programme peut être avantageux pour un certain nombre de secteurs de compétence au Canada.	X	X	X	Rien de précis	Grande			
199	Assistance technique à la voirie locale	Le Local Technical Assistance Program (LTAP) et le Tribal Technical Assistance Program (TTAP) apportent une aide technique aux organismes locaux et tribaux des transports grâce à un réseau de centres LTAP/TTAP. Ils sont parrainés par la Federal Highway Administration. Les centres TTAP le sont également par le Bureau of Indian Affairs.	Local Technical Assistance Program (LTAP) et Tribal Technical Assistance Program (TTAP)	Programmes administrés par la Federal Highway Administration du Département des Transports des États-Unis (USDOT)	Permanent	États-Unis				Voirie				Publique	Accès Web et bureaux régionaux	« C'est un bon programme. Le Circuit Rider apporte de l'information à jour, répond aux questions et examine diverses questions de voirie et de sécurité. Somme toute, ce programme est véritablement une ressource pour nous. » Clients de Circuit Rider, Oregon	Les politiques américaines peuvent ne pas bien tenir compte de la situation canadienne	Techniques de financement du bâtiment et d'entretien de la voirie en région rurale	s.o.	s.o.	Il y a sans doute très peu de capacité supplémentaire à prévoir	Tout le Canada	X	X	X	TTAP	Appréciable			
199	Prestation de services de santé	Cette politique mise au point au New Hampshire porte sur l'amélioration de l'accès aux soins primaires. On y indique les secteurs de planification, un cadre de développement pour ces secteurs et les facteurs à prendre en considération dans l'élaboration d'un plan de plus grande accessibilité	« Improving Access to Primary Healthcare »	Human Resources and Services Administration du Département de la Santé et des Services humains des États-Unis	s.o.	États-Unis				Hôpital	X			Publique	Accès Web	New Hampshire	Aucune	Carte routière pour l'amélioration de la prestation des services primaires de santé	Traitement centré sur les États-Unis	s.o.	Hôpital communautaire	Tout le Canada	X	?	?	Rien de précis	Moyenne			
199	Logiciel de gestion des transports		<a href="#">AASHTO Trns'port</a>	Représentants de l'American Association of State Highway and Transportation	Permanent	États-Unis				Voirie		X																		
199	Logiciel de gestion des transports		<a href="#">Pontis - Bridge Management System</a>	Représentants de l'American Association of State Highway and Transportation	Permanent	États-Unis				Voirie		X																		
199	Logiciel de gestion des transports		<a href="#">Opis/Virtis - Bridge Design and Rating System</a>	Représentants de l'American Association of State Highway and Transportation	Permanent	États-Unis				Voirie		X																		

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
199	Logiciel de gestion des transports		<a href="#">DARWin - Pavement Analysis and Design System.</a>	Représentants de l'American Association of State Highway and Transportation	Permanent	États-Unis				X																
199	Logiciel de gestion des transports		<a href="#">SDMS - Survey Data Management System.</a>	Représentants de l'American Association of State Highway and Transportation	Permanent	États-Unis																				
199	Logiciel de gestion des transports		<a href="#">IGrds - Interactive Graphics Roadway Design System.</a>	Représentants de l'American Association of State Highway and Transportation	Permanent	États-Unis																				
199	Logiciel de gestion des transports		<a href="#">TSIMS - Transportation Safety Information Management System.</a>	Représentants de l'American Association of State Highway and Transportation	Permanent	États-Unis																				
199	Document général de référence	Document général de référence	<i>Regional Economics par Harry Richardson. Urbana: University Of Illinois Press.</i>	s.o.	1979	États-Unis	X	X	X	X	X		Disponible dans la plupart des bibliothèques universitaires	C'est le document le plus accessible que je connaisse sur le développement économique, mais il suppose toujours une connaissance de base en économique.	C'est probablement un des documents de référence les plus cités en recherche ou en développement rural, mais il est faible sur le plan des justifications empiriques.	Aucune	Le livre trace une piste de réflexion sur la croissance régionale, mais peut laisser dans l'ombre d'importantes questions sociologiques ou écologiques.	Il faut s'investir convenablement dans l'étude de la théorie économique pour en faire le meilleur usage. Il n'indique aucune manière facile d'appliquer ses conclusions – il demande aux chercheurs de le faire.	Une certaine formation en économique	Une certaine formation en économique		X	X	X	Rien de précis, mais une certaine référence aux régions où la pauvreté perdure et aux difficultés qu'elles doivent surmonter	Utile à l'évaluation de projets et de priorités si on a une connaissance générale de la région
199	Document général de référence	Document général de référence	<i>Economic Growth And Development. Par Hendrik Van Den Berg. Boston: McGraw-Hill Irwin.</i>	s.o.	2001	Échelle internationale	X	X	X	X	X		Disponible dans la plupart des bibliothèques universitaires	C'est un document assez récent qui parle bien de la croissance des revenus dans leurs liens avec les besoins institutionnels (primauté du droit, liberté économique, etc.). N'a pas été acclamé par la critique comme le document de Richardson	C'est une description assez accessible et bien faite de certaines forces économiques à l'œuvre dans le développement économique au niveau national	Ce livre est moins prescriptif et pessimiste que celui de Richardson. Il livre plus de données à l'appui de ses affirmations. Malheureusement, il s'adresse plus aux pays qu'aux régions et nous renseigne donc moins sur le développement régional.	Point de mire national. Il faut s'investir convenablement dans l'étude de la théorie économique.	Une certaine formation en économique	Une certaine formation en économique		X	X	X	Donne un exemple direct du conflit des cultures en parlant des Américains d'origine autochtone, mais comme son orientation générale est nationale, il est moins applicable	Utile à l'évaluation de la croissance des revenus en particulier et à l'harmonisation de diverses mesures importantes du bien-être humain par rapport aux revenus	
199	Document de référence – grappes/agglomérations	Document de référence – grappes/agglomérations	<i>Geography And Trade, par Paul Krugman, Cambridge : MIT Press.</i>	s.o.	1991	Échelle internationale/ États-Unis	X	X	X	X	X		Disponible dans la plupart des bibliothèques universitaires	Krugman écrit pour le New York Times. Il présente ses articles sous une forme très lisible et très intéressante	Autre document couramment cité qui constitue une excellente initiation à l'importance de la géographie dans la croissance économique	Ressemble plus au document de Richardson, puisqu'il expose une diversité de théories logiques, mais que le gros de l'information a un caractère « anecdotique »	Très bon livre pour songer aux avantages géographiques de votre collectivité et introduction de qualité à la question de l'importance de la constitution d'une masse critique dans une collectivité qui aspire au succès	Manque de données claires à l'appui de ses affirmations dans certains cas; n'offre à peu près rien en fait de stratégies de réussite	Une certaine formation en économique serait utile, mais le document peut être lu de tous	Une certaine formation en économique serait utile, mais le document peut être lu de tous		X	X	X	Rien de précis, mais une certaine référence aux régions où la pauvreté perdure et aux difficultés qu'elles doivent surmonter	Utile à l'évaluation des avantages géographiques d'une région



## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
199	Article sur la théorie de la croissance	Article sur la théorie et la croissance	« Endogenous Technological Change », par Paul Romer, <i>Journal Of Political Economy</i> , vol. 98, p. S71-S102.	s.o.	1990	Échelle internationale/ États-Unis	X	X	X	X	X	Le Journal Of Political Economy est disponible dans la plupart des bibliothèques universitaires	N'est pas très accessible sur le plan de la compréhension, mais livre des données pour un simple message : le « capital humain » (information qui se trouve dans la tête du travailleur) tient une place immense dans la croissance économique moderne	Document qui est aussi couramment cité. Il a été à l'origine d'une abondance d'études en économie appliquée sur l'évolution technologique	N'est pas directement utile, sauf qu'il aide les régions à établir des priorités quant à l'importance de l'économie du savoir.	Justifie l'importance de l'économie du savoir	Document non directement applicable au cadre communautaire	Une formation avancée en économique est nécessaire pour que le document soit utile	Une formation avancée en économique est nécessaire pour que le document soit utile	Le message que livre cet article est directement applicable au Canada	X	X	X	Aucun	Utile à la constatation des besoins d'une région en capital humain
199	Article sur les commodités	Article sur les commodités	« Wages, Rents, And The Quality Of Life », par J. Roback, <i>Journal Of Political Economy</i> , vol. 90, p. 1257-1278.	s.o.	1982	Échelle internationale/ États-Unis	X	X	X	X	X	Le Journal Of Political Economy est disponible dans la plupart des bibliothèques universitaires	N'est pas accessible non plus sur le plan de la compréhension, mais livre des données à l'appui de la théorie importante selon laquelle les gens renoncent à une partie de leurs revenus pour jouir de commodités venant de la nature et de l'homme dans les régions où ils habitent ou migrent	Document qui a favorisé une foule de recherches sur l'importance des commodités dans la migration et la croissance économique	N'est pas directement utile, sauf qu'il aide les régions à établir des priorités pour l'importance des commodités dans leur économie.	Justifie l'importance des commodités pour une économie	Document non directement applicable au cadre communautaire	Une formation avancée en économique est nécessaire pour que le document soit utile	Une formation avancée en économique est nécessaire pour que le document soit utile	Le message que livre cet article est directement applicable au Canada	X	X	X	Aucun	Utile à la constatation de l'importance des commodités dans le développement régional

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
199	Article sur les commodités	Article sur les commodités	« The Role Of Amenities And Quality Of Life In Rural Economic Growth », <i>American Journal Of Agricultural Economics</i> , vol. 83, p. 352-365.	Deller, S.C., T. Tsung-Hsiu, D.W. Marcouiller et D.B.K. English	2001	Comtés des États-Unis	X	X	X	X	X	L'American Journal Of Agricultural Economics est disponible dans la plupart des bibliothèques universitaires	Non plus accessible là encore sur le plan de la compréhension, mais qui offre des données plus directes sur l'importance des commodités dans les tendances migratoires des populations rurales et dans la vigueur des économies.	Nouveau document qui n'a pas encore subi de sérieuses recensions, mais qui paraît livrer de très bonnes données selon lesquelles les commodités tiennent une grande place dans les choix des migrants en matière de lieu d'établissement et dans leurs attentes en matière de rémunération. Dans la description qu'il donne des commodités, le document présente notamment des indices climatologiques et des variables de la criminalité et des loisirs.	N'est pas directement utile, sauf qu'il aide les régions à établir des priorités pour l'importance des commodités dans leur économie.	Justifie l'importance des commodités pour une économie	Document non directement applicable au cadre communautaire	Une formation avancée en économique est nécessaire pour que le document soit utile	Une formation avancée en économique est nécessaire pour que le document soit utile	Le message que livre cet article est directement applicable au Canada	X	X	X	Aucun	Utile à la constatation de l'importance des commodités dans le développement régional
199	Article sur le capital humain	Article sur le capital humain	« Rural Population Growth, 1950-1990: The Roles Of Human Capital, Industry Structure, And Government Policy », <i>American Journal Of Agricultural Economics</i> , vol. 84, p. 615-627.	T.L. Huang, P.F. Orazem et D. Wohlgemuth.	2002	Comtés des États-Unis	X	X	X	X	X	L'American Journal Of Agricultural Economics est disponible dans la plupart des bibliothèques universitaires	Document non accessible là encore sur le plan de la compréhension, mais qui livre encore plus de données sur l'importance du capital humain (mesuré ici par la scolarisation) dans les tendances migratoires des populations rurales, ainsi que sur le risque d'un « exode des cerveaux » du milieu rural	Nouveau document qui n'a pas encore subi de sérieuses recensions, mais qui paraît livrer de très bonnes données selon lesquelles le capital humain (mesuré ici par la scolarisation) tient une grande place dans les choix des migrants en matière de lieu d'établissement et dans leurs attentes en matière de rémunération	N'est pas directement utile sauf qu'il aide les régions à établir des priorités pour l'importance de l'économie du savoir	Justifie l'importance de l'économie du savoir	Document non directement applicable au cadre communautaire	Une formation avancée en économique est nécessaire pour que le document soit utile	Une formation avancée en économique est nécessaire pour que le document soit utile	Le message que livre cet article est directement applicable au Canada	X	X	X	Aucun	Utile à la constatation des besoins d'une région en capital humain
199	Document de référence Web sur la migration	Document de référence Web sur la migration	<i>The Web Book Of Regional Science (Www.Rri.Wvu.Edu/Regscweb.Htm), dir., Scott Loveridge, Morgantown, WV : Regional Research Institute, Université de Virginie occidentale</i>	Scott Loveridge	Permanent 1999-2003	États-Unis	X	X	X	X	X	Disponible dans le Web	Document Web qui s'adresse aux décideurs et aux planificateurs, mais qui est tout à fait lisible	Document assez couramment cité qui semble être largement consulté et apprécié	Document très accessible qui traite d'une grande diversité de sujets d'intérêt pour les planificateurs et les chercheurs des collectivités	Comporte des articles et des chapitres visant directement les collectivités locales et portant entre autres sur la caractérisation des industries essentielles et le financement des administrations locales	Parfois trop théorique pour être utile	Une certaine formation en économique serait utile, mais le document peut être lu de tous; il faut un accès à Internet	Une certaine formation en économique serait utile, mais le document peut être lu de tous; il faut un accès à Internet	Le gros de ce document est directement applicable au Canada rural	X	X	X	Aucun	Document de référence actuel et utile

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
199	Gestion des éléments nutritifs	Réglementation de la gestion des concentrations d'éléments nutritifs dans les bassins municipaux	Examen dans « La Loi sur la gestion des éléments nutritifs et les municipalités »; adresse Web : <a href="http://www.gov.on.ca/omafra/english/nm/municipal/kit.htm">http://www.gov.on.ca/omafra/english/nm/municipal/kit.htm</a>	Wayne J. Caldwell, Ph.D., RPP, MCIP – Caldwell Consulting	2003	Canada/Ontario	X	X	X	X		Examine la réglementation ontarienne, mais c'est un outil utilisé à l'échelle internationale	Examine la réglementation ontarienne, mais c'est un outil utilisé à l'échelle internationale	Aucun n'est indiqué mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Aucune	Examen très approfondi de la réglementation de l'Ontario et des stratégies de gestion des éléments nutritifs pour les municipalités ontariennes	Aucun	Aucun	Aucune	Outil conçu pour les collectivités de l'Ontario, mais applicable partout	X	X	X	Uniquement dans la mesure où les collectivités autochtones ont des problèmes d'épuration de l'eau	Document très stratégique comportant un examen approfondi des intervenants
199	Stratégies de développement économique par formation de grappes; comprend des outils d'évaluation des besoins et d'établissement de priorités; article Web	Stratégies de développement économique par formation de grappes; comprend des outils d'évaluation des besoins et d'établissement de priorités; article Web	Regional Governance, Institutions, And Development, dans The Web Book Of Regional Science ( <a href="http://www.Rri.Wvu.Edu/Regscweb.Htm">Www.Rri.Wvu.Edu/Regscweb.Htm</a> ), dir., Scott Loveridge, Morgantown, WV : Regional Research Institute, Université de Virginie occidentale	Mike Danson et Geoff Whittam.	1999	Royaume-Uni/échelle internationale	X	X	X	X	X	Document Web qui s'adresse au personnel de terrain et qui est tout à fait lisible	Document Web qui s'adresse au personnel de terrain et qui est tout à fait lisible	Comprend des études de cas	Très accessible	Traite d'un important sujet (celui de la formation de grappes) à l'intention des planificateurs des collectivités	Légère orientation européenne	Accès nécessaire à Internet	Accès nécessaire à Internet	Le gros de ce document est directement applicable au Canada rural	X	X	X	Aucun	Étude largement appliquée qui donne notamment de précieux conseils d'ordre stratégique
199	Conférence		« Connecting the Country: Telecommunications, media, electronic commerce and information services in rural & regional Australia »	Dir. : Gil Appleton	sept. 1998										Bon aperçu de l'infrastructure TI en Australie rurale										
199	Ingénieurs-conseils	Duffill Watts Group conçoit depuis cinq décennies des infrastructures urbaines et rurales; en Nouvelle-Zélande, il offre une gamme complète de services de conception infrastructurelle	Développement infrastructurel	Duffill Watts Group		Nouvelle-Zélande	x	x	x																
199	Service public d'information	Ce programme renseigne les gens qui n'habitent pas une capitale sur les programmes, les organismes et les services fédéraux.	Commonwealth Regional Information Service (CRIS)	cris@dotars.gov.au		Australie									Le Commonwealth Regional Information Directory vise les programmes et les services destinés aux membres des collectivités, mais il abonde en renseignements d'intérêt pour les groupements communautaires, les autorités locales et autres organismes										
199	Revue	<i>Rural Society</i> est la revue de recherche consacrée aux questions sociales rurales et régionales; il paraît trois fois par an par les soins du Centre for Rural Social Research à l'Université Charles Sturt	<i>Rural Society</i>	Dir. : Marion Bannister et Rachael Williams	Depuis 1990				x																
199	Revue	Le Planning Institute of Australia produit une revue nationale qui comporte des articles sur les questions de planification et de développement et représente un moyen efficace de communication, d'information et de soutien des membres de l'Institut, des organismes privés et publics et de la collectivité en ce qui concerne les questions de planification	<i>Australian Planner</i> , revue du PIA	John Minnery, Université technologique du Queensland <a href="mailto:jj.minnery@qut.edu.au">jj.minnery@qut.edu.au</a>		Queensland, Australie	x	x	x	x															Disponible sur abonnement

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
199	Liste de programmes d'infrastructure recevant une aide gouvernementale	Exemples de programmes gouvernementaux en place qui visent à aider les collectivités éloignées	« Infrastructure Programs in Remote and Rural Australia »	Gouvernement du Queensland		Queensland, Australie	x	x	x	x													Un grand nombre des programmes profitent aux collectivités rurales autochtones		
199	Outil en direct d'évaluation de réseaux	AgreNET est un outil en ligne d'évaluation de réseaux pour la cartographie, la surveillance, la gestion et l'aide à la décision en ce qui concerne la fourniture et le cheminement des biens et des services dans des réseaux intégrés	AgreNET	Agrecon enquire@agrecon.canberra.edu.au		Australie	x		x	x		Disponible sur abonnement			Les abonnés à AgreNET peuvent analyser une diversité de réseaux et d'ensembles de données nationaux pour améliorer la planification d'infrastructure et apprendre à mieux connaître les répercussions environnementales, ainsi que les risques et les enjeux en matière de sécurité										
199	Rapports des collectivités régionales et des administrations locales	L'Office of Economical and Statistical Research a conçu un programme de création de rapports sur mesure pour les régions australiennes. Les thèmes sont notamment les suivants : population (avec les taux de croissance démographique), entreprise, bâtiment, agriculture et emploi. Ils sont traités dans chaque rapport.	Profil des collectivités et profils sectoriels des administrations locales	Office of Economical and Statistical Research - Information Services (07) 3224 5284		Australie						Disponible dans le Web	Les profils sectoriels des administrations locales sont des rapports statistiques normalisés qui visent la région de votre choix; vous pouvez sélectionner une ou plusieurs de ces administrations pour délimiter vous-même la région qui vous intéresse; un rapport spécial portant sur la ou les régions sélectionnées est alors produit									Ces profils des collectivités réunissent des données complètes et récentes sur les diverses économies régionales et sur l'économie du Queensland en général; ils donnent aux décideurs une importante perspective régionale			
199	Rapport du Bureau du contrôleur et du vérificateur général	Leçons destinées aux entités du secteur public en général et aux administrations locales s'occupant de projets d'immobilisations à grande échelle en particulier	« Good practice for involvement in a major project, lessons from the Opuha Dam Project »	Information@oag.govt.nz	Févr. 2001	Nouvelle-Zélande						Disponible dans le Web											Messages sur les pratiques exemplaires par l'examen d'un projet semblable à grande échelle		
199	Rapport du Bureau du contrôleur et du vérificateur général	Ce rapport cherche à répondre aux questions que les dirigeants des administrations locales sont le plus susceptibles de poser au sujet de la direction et de la gestion des initiatives de développement économique	« Local Authority Involvement in Economic Development Initiatives »	Information@oag.govt.nz	août 2002	Nouvelle-Zélande						Disponible dans le Web													

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil		
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée				
199	Rapport destiné au ministre du Développement économique	Ce rapport offre un examen général des éléments en place d'infrastructure des télécommunications au service des municipalités rurales et des petites municipalités urbaines de Nouvelle-Zélande; il y a des données sur la capacité de fournir à court terme un accès et des données Internet à large bande	« Review of Telecommunications Infrastructure to Provide Access to Data Services in Small Communities and Towns »	Amos Aked Swift (NZ) Limited info@as.co.nz	Juin 2001	Nouvelle-Zélande		x	x				Disponible dans le Web														
199	Recours à des listes de contrôle pour le soutien de la planification spatiale en collaboration avec le service d'aménagement du territoire de la municipalité de Graz, en Autriche	Outil né du besoin éprouvé par cette municipalité d'évaluer les projets de construction en tenant compte d'un grand nombre d'aspects écologiques	Questions et avenir de l'évolution des écosystèmes	Norbert Plass, Institute of Sustainable Techniques and Systems, Graz, Autriche	2003	Autriche				X			Tous les promoteurs communautaires peuvent télécharger les documents d'Internet	Cet outil téléchargé d'Internet est alors utilisable	Outil employé par la municipalité de Graz, en Autriche		Il faut des données spatiales pour effectuer une analyse de ce genre	1) Cet outil réussit fort bien à décrire comment doivent s'évaluer les conditions municipales	1) Cet outil est décrit très vaguement dans Internet, et il faut donc pousser bien plus la recherche pour pouvoir l'implanter et l'utiliser	L'évaluation peut entraîner des coûts indirects, car on pourrait avoir à pousser l'analyse dans un certain domaine	La collectivité doit être financièrement capable de retenir les services d'analyses pour l'interprétation des photos spatiales	Oui	X	X	X	Aucun	C'est un outil précieux qui est cependant plutôt technique et qui demande donc un recours coûteux à des spécialistes pour de petites collectivités. Il convient donc aux collectivités plus grandes qui ont cette capacité financière
199	Structure de propriété des chemins de fer	On a proposé deux modèles de propriété des chemins de fer dans divers pays; il y a d'abord un système en intégration verticale où une entité unique est propriétaire des voies et exploite le service ferroviaire et, ensuite, un système à séparation verticale où les voies et l'exploitation du service appartiennent à des entités distinctes	« Railway Structure Models: Discussion Paper »	Western Transportation Advisory Council (WESTAC)	Déc. 1997	Canada							Coûts extrêmement élevés de développement et d'utilisation qui en limitent la disponibilité aux grands organismes gouvernementaux	L'important engagement financier nécessaire au choix d'un modèle limite la participation municipale à un rôle consultatif	Le Canada applique une stratégie d'intégration dans le secteur ferroviaire, mais d'autres investissements en infrastructure se font dans des entités distinctes (déréglementation de l'électricité, par exemple)	Coût élevé	Une infrastructure à séparation verticale peut aviver la concurrence et abaisser les coûts si elle est correctement appliquée	L'infrastructure à séparation verticale peut dégrader le service et faire monter les coûts si son application laisse à désirer	Coût élevé	Compétence fédérale-provinciale (les municipalités peuvent jouer un rôle consultatif ou faire du lobbying si elles sont bien informées)	Tout le Canada	?	?	X	Rien de précis	Il faut bien l'utiliser pour s'assurer que le mouvement des biens et des personnes est efficace. Tel est particulièrement le cas au Canada où les mouvements de marchandises en vrac sont massifs et se font sur de grandes distances	
211	Autoévaluation communautaire	Autoévaluation communautaire	Enquête sur les besoins et les ressources et services d'extension en développement communautaire et économique de l'Université de l'Illinois. http://www.communitydevelopment.uiuc.edu/toolbox/	Julie Fesenmaier	Permanent	Illinois / Amérique du Nord	X	X	X	X	X		Disponible dans le Web	Outil très facile d'utilisation, mais il faut prévoir beaucoup de données de détail et une grande participation communautaire	Comporte des études de cas, mais aucune évaluation n'est indiquée	Très accessible	Traite d'une grande diversité de besoins et de stratégies	L'utilisateur doit faire beaucoup de devoirs avant de pouvoir l'utiliser	On a besoin d'Internet; il est question de programmes américains dans les questionnaires	On a besoin d'Internet et de données détaillées sur les biens, les finances et la population de la collectivité	Le gros de ce document est directement applicable au Canada rural	X	X	X		Outil à caractère très appliqué qui comporte de bons conseils d'ordre stratégique	

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
212	Matrice de responsabilités sociales (MRS)	Matrice de responsabilités sociales (MRS)	Décrit dans « The Economic Base Of Rural Areas: A Sam-Based Analysis Of The Western Isles », <i>Environment And Planning A</i> , vol. 35, p. 95-111.	Deborah Roberts	2003	Écosse comme exemple	X	X	X	X	X	Environmental Planning A est disponible dans la plupart des bibliothèques universitaires. La technique MRS pourrait être appliquée par des chercheurs choisis de l'Ouest canadien	Technique généralement accessible	En Écosse, on a voulu, par exemple, examiner les stratégies non traditionnelles de développement, ce qui a montré l'existence d'un régime plus efficace de responsabilité sociale que dans des modèles traditionnels fondés sur les exportations	Exige des données sur tout secteur non traditionnel auquel on s'intéresse et où des problèmes peuvent survenir	Permet aux régions et aux collectivités de regarder de près leurs secteurs importants tant pour les résidents que pour les travailleurs	Il faut une bonne quantité de données et une bonne dose de compétences	Technique généralement accessible	Il faut une bonne quantité de données et une bonne dose de compétences	Cet outil est directement applicable au Canada	X	X	X	Pourrait être utile à une conjonction des valeurs traditionnelles et des éléments de développement économique, mais il faudrait procéder à une enquête détaillée	Outil très puissant, mais qui dépend hautement des données disponibles et de leur qualité
213	Évaluation dans les villages pour un progiciel Windows	Progiciel conçu comme programme de production de questionnaires et d'analyses pour les évaluations dans les villages, les paroisses et les collectivités	Évaluations dans les villages pour un progiciel Windows	D' Micheal Clark, Service de recherche rurale et communautaire de l'Université de Gloucester	Avril 1998	Royaume-Uni	X	X	X	X	X	Depuis son lancement en 1998, le programme a été utilisé tant par les gens de villages de 150 habitants que de villes qui en comptent 5 000	On peut commander ce logiciel en remplissant un bon de commande dans le Web	s.o.	Les promoteurs communautaires doivent avoir le progiciel Windows et la capacité de l'utiliser	1) Les questions établies d'avance dans le questionnaire peuvent être personnalisées, 2) la saisie des données peut être confiée à des non-spécialistes en informatique et 3) les données peuvent être transférées à des outils logiciels plus avancés d'analyse communautaire	1) Uniquement applicable aux petites collectivités et 2) semble être d'un caractère simpliste qui le rend facile à utiliser	Aucun	Comme on a très peu besoin de compétences techniques, la collectivité doit être capable de mener l'enquête, de saisir les données et d'analyser certains des résultats statistiques	Très applicable aux petites collectivités rurales du Canada	X	X	X	Les petites collectivités autochtones peuvent tirer parti de ce logiciel	Ce programme paraît simpliste; il peut constituer un point de départ pour l'évaluation des besoins dans de petites collectivités
214	Évaluation dans les villages	Outil d'enquête sur les aspects d'une collectivité rurale et de son environnement; il s'agit d'une enquête que mène la collectivité même	Évaluations dans les villages : outil de développement communautaire durable en région rurale au Royaume-Uni	Stephen Osborne et Mike Tricker (Aston Business School, Université d'Aston)	1998	Royaume-Uni					X	On peut télécharger d'Internet un examen de la méthode d'évaluation dans les villages	Cet outil est principalement utilisé par les promoteurs communautaires et les collectivités mêmes	On a appliqué cette méthode au pays de Galles rural	Aucune	1) Dans une évaluation de village, on associe la collectivité à la démarche de développement et 2) on peut reconnaître par une telle évaluation les secteurs dont le développement s'impose	1) Cet outil n'est pas très bien décrit dans le Web, et il faut obtenir un complément d'information pour que les promoteurs communautaires puissent s'en servir	Il y a des coûts indirects liés pour l'exécution d'enquêtes et d'analyses de questionnaires	Capacité financière de faire enquête et d'analyser les données recueillies	Oui	X	X	X	Aucun	En soi, cet instrument est très utile, mais il faut recueillir un complément d'information
215	Aboriginal Community Management Plan Development	Guide Web destiné aux dirigeants autochtones qui donnent des conseils sur l'élaboration d'un plan de gestion communautaire, ce qui comprend des plans financiers, des plans de surveillance, d'entretien et de dotation en ressources humaines et une planification de projets d'immobilisations	Un exemple en est la page Web « Community Management Plan Development » du ministère des Affaires autochtones et du Nord du Manitoba	Affaires autochtones et du Nord du Manitoba	2003	Canada/ Manitoba	X	X	X	X	X	Disponible dans le Web; outil facilement compris et utilisé par les dirigeants autochtones	Disponible dans le Web	Aucun n'est indiqué	Aucune	Outil d'utilisation facile dans une collectivité rurale autochtone; il donne une certaine perspective sur les problèmes et les possibilités en milieu autochtone	Manque de profondeur d'analyse et les stratégies présentées sont limitées	Aucun	L'accent est mis sur les collectivités autochtones, mais l'outil est applicable à la plupart des collectivités rurales canadiennes		X	X		Outil conçu pour les collectivités autochtones	Bon outil pour des collectivités autochtones aux ressources restreintes

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
221	Programme Empowerment Zone & Enterprize Community (EZEC)	Politique de coordination	Programme Empowerment Zone & Enterprize Community (EZEC)		#####	États-Unis					Ensemble	Depuis que le Congrès a instauré le programme EZEC en 1993, 57 « Empowerment Zones » et « Enterprise Communities », plus de 100 « Champion Communities » et 5 « Rural Economic Area Partnership Zones » (REAP) ont vu le jour en milieu rural.	Il existe une procédure officielle de demande; les interactions se font par le Web et par communication personnelle avec les représentants de l'USDA	Le programme EZEC est conçu pour procurer aux collectivités des possibilités concrètes de croissance et de revitalisation. Dans son cadre, ce programme s'incarne dans quatre principes fondamentaux : 1) possibilités économiques, 2) développement communautaire durable, 3) partenariats communautaires et 4) vision stratégique du changement	Seules les collectivités américaines qui ont été admises au programme peuvent demander des ressources financières et autres dans le cadre du programme EZEC	Favorise l'adoption de pratiques exemplaires et une réflexion prospective dans la création de possibilités économiques et de collectivités durables en milieu rural, mais on a voulu que les décisions se prennent au niveau local	Comme dans toute initiative stratégique, la procédure peut faire oublier le rendement. Les administrations locales pourraient en avoir plein les bras avec les délais à respecter et les formules à remplir; il se peut aussi que le financement fédéral influent sur les décisions locales.	Aucun	On doit établir des bureaux de zone et les doter en ressources humaines; les collectivités doivent avoir un engagement envers la zone; on doit trouver des fonds de démarrage pour avoir droit à des subventions de contrepartie.	Cet outil paraît bien applicable. Il n'est pas question de zones au Canada, mais la plupart des provinces ont des conseils de développement économique local, qui seraient plus efficacement utilisés si on adoptait les pratiques exemplaires du programme EZEC	X	X	X	Rien de précis	Ce programme montre qu'une telle initiative stratégique est possible et qu'elle se révèle généralement positive pour les participants
221	Politique de coordination		Programme Empowerment Zone & Enterprize Community (EZEC)		#####	États-Unis					Ensemble	Depuis que le Congrès a instauré le programme EZEC en 1993, 57 « Empowerment Zones » et « Enterprise Communities », plus de 100 « Champion Communities » et 5 « Rural Economic Area Partnership Zones » (REAP) ont vu le jour en milieu rural.	Il existe une procédure officielle de demande; les interactions se font par le Web et par communication personnelle avec les représentants de l'USDA	Le programme EZEC est conçu pour procurer aux collectivités des possibilités concrètes de croissance et de revitalisation. Dans son cadre, ce programme s'incarne dans quatre principes fondamentaux : 1) possibilités économiques, 2) développement communautaire durable, 3) partenariats communautaires et 4) vision stratégique du changement	Seules les collectivités américaines qui ont été admises au programme peuvent demander des ressources financières et autres dans le cadre du programme EZEC	Favorise l'adoption de pratiques exemplaires et une réflexion prospective dans la création de possibilités économiques et de collectivités durables en milieu rural, mais on a voulu que les décisions se prennent au niveau local	Comme dans toute initiative stratégique, la procédure peut faire oublier le rendement. Les administrations locales pourraient en avoir plein les bras avec les délais à respecter et les formules à remplir; il se peut aussi que le financement fédéral influent sur les décisions locales.	Aucun	On doit établir des bureaux de zone et les doter en ressources humaines; les collectivités doivent avoir un engagement envers la zone; on doit trouver des fonds de démarrage pour avoir droit à des subventions de contrepartie.	Cet outil paraît bien applicable. Il n'est pas question de zones au Canada, mais la plupart des provinces ont des conseils de développement économique local, qui seraient plus efficacement utilisés si on adoptait les pratiques exemplaires du programme EZEC	X	X	X	?	Ce programme montre qu'une telle initiative stratégique est possible et qu'elle se révèle généralement positive pour les participants
231	Systèmes d'information géographique (SIG)	Systèmes d'information géographique (SIG)	Logiciel SIG répandu qui s'appelle Arcview et qui comporte plusieurs guides et programmes de formation. Voir le site Web <a href="http://www.Esricanada.Com/English/Government/Case.Asp">http://www.Esricanada.Com/English/Government/Case.Asp</a>	Divers	Permanent	Échelle internationale	X	X	X	X	X	Arctiview coûte 1 500 \$US; Anytown est offert sans frais aux municipalités ontariennes	Technologie généralement accessible	Outil vorace en données; le coût du logiciel et les exigences de formation peuvent être prohibitifs	Outil d'une application si large qu'il est difficile à décrire; il peut servir à la planification infrastructurelle à l'aide des données sur les caractéristiques géographiques et démographiques actuelles	Il faut une bonne quantité de données et une bonne dose de compétences	Technologie généralement accessible; le logiciel Anytown est actuellement disponible seulement en Ontario	Il faut une bonne quantité de données et une bonne dose de compétences	Cet outil est directement applicable au Canada	X	X	X	Définitivement utile si les données sont différenciées	Outil très puissant, mais qui dépend hautement des données disponibles et de leur qualité	
233	CommunityViz	Logiciel dont peuvent se servir les collectivités pour mieux prendre des décisions d'aménagement du territoire	CommunityViz	CommunityViz	s.o.	État-Unis	X	X	X	X		On peut obtenir ce logiciel de CommunityViz	Cet outil est utilisé en ordinateur à l'aide de données SIG	Beaucoup sont indiqués au site Web	Il faut un certain logiciel pour exploiter ce programme	1) Outil d'analyse approfondie pour l'aménagement du territoire	1) Coûteux pour les petites collectivités; 2) les collectivités ne sont pas associées à la prise de décisions	Il y des frais d'achat de ce logiciel, ainsi que de recours à des experts-conseils pour l'exploitation du programme	Il faut une grande capacité financière pour se procurer le logiciel	Oui	X	X	Aucun	Outil très utile aux collectivités plus grandes	
299	Modèles de réglementation de croissance « intelligente »		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada																			
299	QUEST – modèle Web de visualisation		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada																			

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

**000** = Tous les stades

**100** = Documents de référence

**200** = Outils de planification

**300** = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil										
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée												
299	PLACES – modèle de planification de collectivités durables		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada			X																										
299	Guide méthodique de développement communautaire	Planification, cartographie des stocks, développement du capital humain, leadership, création d'emplois, correction des lacunes en matière financière	« Tools and Techniques for community recovery and renewal »	Centre for Community Enterprise	2000	Canada (C.-B.)				Ensemble	Publique	Accès Web	Revelstoke, C.-B.	Aucune	Guide assez complet de planification du renouvellement communautaire	Aucune mention précise de l'infrastructure; l'outil vise les aspects non matériels du développement communautaire	Aucun	Il faudrait une vaste capacité, mais une partie de la démarche décrite dans cette publication permettrait justement aux collectivités de mesurer la capacité qu'elles ont	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Guide méthodique											
299	Prise de décisions en matière de rétribution des risques	Prise de décisions en matière de rétribution des risques dans le secteur des télécommunications	<a href="#">« An Essay on Competition, Innovation, and Investment in Telecommunications »</a>	The Aspen Institute : Dale N. Hatfield et David E. Gardner, Hatfield Associates, Inc.	1997?	États-Unis				Télécommunications	Publique	Accès Web	Décisions prises par les fournisseurs de services téléphoniques locaux aux États-Unis	Aucune	Il faut tenir compte à la fois des risques et de leur investissement en infrastructure	N'est pas centré sur les collectivités	Il faut travailler avec les fournisseurs de services téléphoniques; il s'agit plus que des décisions qui se prennent dans les collectivités	Vaste	Sera probablement plus d'une portée provinciale ou nationale	X	X	X	Rien de précis	Il faut tenir compte à la fois des risques et de leur rétribution pour les investissements en infrastructure											
299	Planification stratégique	Le rapport Information Age Appalachia: A Rural Digital Divide décrit le cadre dans lequel l'Appalachian Regional Commission et ses partenaires s'efforcent de procurer les avantages de la révolution de l'information à ceux qui risquent d'en être privés	« Information Age Appalachia: A Rural Digital Divide »	Appalachian Regional Commission (ARC)	Nov. 2001	États-Unis (Appalaches)				TI	Publique	Accès Web	En usage dans la région des Appalaches aux États-Unis	Un grand nombre de politiques sont mises en œuvre grâce à un financement fédéral aux États-Unis	Description complète d'efforts de planification stratégique en vue de rapprocher la région des Appalaches de la parité technologique avec le reste du territoire américain	Traitement centré sur les États-Unis	Les politiques américaines de financement pourraient ne pas correspondre aux politiques canadiennes	Appréciable	Moyenne		X	X	Rien de précis	Moyenne											
299	Sociétés populaires d'aide au développement communautaire	Sociétés populaires d'aide au développement communautaire	Community Futures Partners Of Manitoba Inc. (CFPM) <a href="http://www.cfpm.mb.ca/">http://www.cfpm.mb.ca/</a>	Voir la liste des personnes-ressources au Manitoba à <a href="http://www.cfpm.mb.ca/Pages/Directory.Htm">http://www.cfpm.mb.ca/Pages/Directory.Htm</a>	Permanent	Manitoba / Ouest canadien			X	X	Outil disponible seulement au Manitoba, mais il existe un programme du ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest pour les autres provinces	Outil disponible seulement au Manitoba, mais il existe un programme de Diversification de l'économie de l'Ouest pour les autres provinces	Liste des destinations des fonds, à savoir une grande diversité de projets d'infrastructure	On cite des utilisations très diverses; il doit s'agir de besoins communautaires au Manitoba	Facilite les décisions d'investissement stratégiques et finance ces investissements	On suppose qu'il existe une capacité locale d'évaluation des besoins et des priorités	On suppose qu'il existe une capacité locale d'évaluation des besoins et des priorités	On suppose qu'il existe une capacité locale d'évaluation des besoins et des priorités	Cet outil est directement applicable au Manitoba rural	X	X	X	A servi à des projets des Autochtones	Outil utile à la prestation de services de financement communautaire; on n'y trouve pas d'évaluations objectives											
299	Modèle d'aide au développement	Outil Web de formation de scénarios et de visions en région éloignée, ce qui comprend les choix en matière de tourisme et de mise en valeur des ressources	Page Web reliée à Taiga Net, exploitée en propriété par l'Arctic Borderlands Ecological Knowledge Society, organisme sans but lucratif du Yukon.	Arctic Borderlands Ecological Knowledge Society	2003	Yukon (Nord canadien)	X	X	X	X	X	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Aucun	Aucune	Offre un bon point de départ par des visions subjectives de l'avenir des collectivités septentrionales compte tenu de leurs plans actuels	Détails limités dans l'analyse	Aucun	Aucune	Outil conçu pour les collectivités septentrionales canadiennes			X	Présente un contexte précis « collectivités autochtones »	Outil utile, mais qui devrait être développé avec un complément d'analyse										



## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
299	Fondations communautaires	« Les fondations communautaires sont des organisations sans but lucratif, dirigées par des bénévoles, qui s'emploient à renforcer leur communauté en facilitant la pratique de la philanthropie, en établissant des fonds de dotation dans le but d'appuyer la réalisation de projets communautaires et en exerçant leur leadership quant à des préoccupations d'intérêt général pour la collectivité. »	On peut trouver une liste des fondations communautaires canadiennes à la page Web de Fondations communautaires du Canada (FCC).	Fondations communautaires du Canada (Ontario)	2003	Canada	X	X	X	X	X	Les fondations sont créées par financement privé et ne sont donc mises à la disposition des gens que pour des projets qui présentent un grand intérêt dans le secteur privé	Les fondations sont créées par financement privé et ne sont donc mises à la disposition des gens que pour des projets qui présentent un grand intérêt dans le secteur privé	Liste des cas de réussite à la page Web	Il faut une participation privée	Garanti au moins une certaine aide publique et réduit les besoins en recettes des collectivités	Il faut une participation privée et un pouvoir de négociation à ce niveau	Il faut une participation privée	Il faut une participation et des fonds privés	Outil conçu pour les collectivités canadiennes	X	X	X	Présente un certain contenu « collectivités autochtones »	Outil utile, mais qui dépend hautement du soutien privé
299	Programme d'études de faisabilité	Programme qui aide les entreprises rurales à avoir accès à des services fiables de recherche et de planification aux fins de projets d'entreprises nouvelles ou en expansion.	Un exemple en est le Programme des études de faisabilité du gouvernement manitobain	Ministère manitobain de l'Industrie, du Commerce et des Mines	Aucune date dans la documentation	Canada/ Manitoba	x	x	x	x	x	Outil conçu pour les collectivités du Manitoba, mais applicable partout	Le Manitoba acquitte la moitié du coût des études, l'autre moitié étant assumée par les collectivités	Aucun n'est indiqué mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Il faudrait un cofinancement à 50 % des études	Permet un recours à meilleur marché aux spécialistes à des fins d'établissement de priorités et d'évaluation en matière de développement	Il faut une aide provinciale, car cet outil pourrait toujours ne pas être à la portée des budgets des collectivités	Il faudrait un cofinancement à 50 % des études	Il faudrait un cofinancement à 50 % des études	Outil applicable à la plupart des collectivités plus grandes au Canada	x	x	x	Pourrait être intégré	Bon programme pour une aide spécialisée à certaines collectivités
299	Pratiques optimales de gestion en planification	Guide destiné aux dirigeants municipaux qui reconnaît la physionomie changeante du Canada rural, c'est-à-dire la montée en puissance politique et économique des navetteurs et l'importance décroissante des producteurs primaires; il présente des pratiques exemplaires de « visualisation », de surveillance et de facilitation.	Liste des pratiques exemplaires dans « Agriculture in the Local Community: The Municipal Role »; consultable à la page Web du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Manitoba	Wayne J. Caldwell, Ph.D., RPP, MCIP, Caldwell Consulting	2001	Canada/ Manitoba	x	x	x	x	x	Le guide de Caldwell vise toutes les collectivités rurales	Disponible dans le Web	Outil fondé sur des données de recherche sur l'efficacité de la facilitation	Aucune	Outil d'application facile dans une collectivité rurale; il donne une certaine perspective aux intervenants tant du secteur agricole que du secteur résidentiel	Aucun	Aucun	Aucune	Outil applicable à la plupart des collectivités rurales canadiennes	x	x		Dans la mesure où il s'agit d'agriculture	Autre bon programme de sensibilisation commune au tourisme et aux réalités écologiques et agricoles
299	Centre for Small Town Development	Le Centre s'occupe de conception d'« outils » de développement destinés aux petites villes qui entreprennent des activités de planification et de développement économiques.	Centre for Small Town Development		1997																				
299	Outils communautaires	Les « outils communautaires » sont des feuillets de renseignements qui aident les collectivités à comprendre et à gérer le processus de développement économique communautaire	CommunityWise Tools	Gouvernement d'Australie-Occidentale, ministère des Administrations locales et du Développement régional		Australie-Occidentale, Australie						Disponible dans le Web													

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil			
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée					
299	Méthodologie de Cardiff	Ce cadre méthodologique vise à appuyer le libre examen des questions qui se situent à la jonction des objectifs de politiques sectorielles et met l'accent sur la délimitation d'un champ d'action en Écosse dans ces questions	Tensions, Limits and Potentials: Evaluating Rural Development Policies in Rural Scotland	Gillian Bristow, Richard Cowell et Terry Marsden, de l'Université de Cardiff	juill. 2000	Royaume-Uni	X	X	X	X					Ce cadre méthodologique se veut une boîte à outils qui encourage et oriente une évaluation efficace des politiques par les administrateurs et les décideurs, ainsi qu'un moyen pour les chercheurs en politiques de réfléchir aux objectifs de développement rural et aux moyens de les réaliser au mieux	Accessible à quiconque	Projet FAIR	Aucune	1) Permet aux différents chercheurs de réunir d'abondantes données de recherche d'une manière uniforme; 2) répand un bon éclairage sur les conflits, les synergies et les intégrations de politiques; 3) met les questions au jour à des fins de délibération politique	1) Il y a une certaine difficulté d'analyse de la profondeur critique d'un dossier; 2) la facilité d'utilisation est compromise par la difficulté que l'on a à expliquer la méthodologie sans un programme informatique	Coûts de collecte de données	Cette étude devra probablement être confiée à un bureau d'experts-conseils et, par conséquent, la collectivité doit disposer de ressources pour financer cette étude	Outil très probablement applicable aux collectivités rurales canadiennes désireuses d'évaluer leurs politiques actuelles	X	X	X	Aucun	Outil très utile à l'évaluation des politiques actuelles de développement rural
299	Guide d'élaboration de stratégies de développement rural	Ce guide vise à orienter et à encourager les partenariats ruraux locaux et à aider les autres organismes locaux à élaborer des stratégies de développement en autodirection locale en vue de l'établissement de politiques, de priorités et de mesures de traitement des grands dossiers d'un secteur	Élaboration de stratégies de développement rural local : cadres d'intervention	Direction de la recherche rurale de la Scottish Office Central Research Unit et COSLA	1997	Royaume-Uni				X				Toutes les collectivités intéressées par un examen de leurs partenariats peuvent participer	Le guide est mis à la disposition de tous dans le Web	s.o.	Aucune	Donne des conseils pratiques sur l'élaboration d'une stratégie en livrant des indications pour 1) la planification de la démarche, 2) la constatation du contexte local, 3) l'adoption commune d'objectifs et 4) l'établissement d'un plan d'action	Aucun	Aucun	La collectivité doit être capable d'effectuer la recherche et d'en analyser les données	Outil très applicable aux collectivités rurales canadiennes qui assurent le suivi de leurs stratégies de développement rural						
299	Stratégie globale de développement communautaire	Cette stratégie globale vise à réunir les intervenants et les services gouvernementaux et non gouvernementaux dans le cadre de la démarche de planification rurale et à éliminer de la sorte tout mode fortement hiérarchisé de prise de décisions	Mise à niveau de l'infrastructure au Pakistan – leçons tirées de l'expérience et orientations pour l'avenir	Kevin Tayler (GHK Research and Training)	oct. 1998	Pakistan				X				Cette stratégie est mise en œuvre par une collaboration des membres des collectivités, des offices de développement, des ONG et des agents de finances publiques	Cette stratégie est mise en œuvre par une collaboration des membres des collectivités, des offices de développement, des ONG et des agents de finances publiques	On produit ce document pour mieux faciliter l'amélioration de l'infrastructure au Pakistan	Comme exigences de cette stratégie globale, il y a la nécessité d'un dialogue des intervenants pour des responsabilités bien définies, ainsi que pour la création de capacités de réalisation du programme de développement communautaire dans les collectivités et les ONG	La structure de gestion de cette stratégie globale est souple et fait appel aux connaissances et aux idées de tous les intervenants du projet	Le grand nombre d'intervenants rendra difficile et longue la démarche de concertation dans les décisions relatives aux projets	Il faut un investissement en temps de l'office local de développement, ainsi que la capacité financière de retenir les services de sous-traitants et d'experts-conseils	Outil applicable aux collectivités plus grandes en quête d'une nouvelle stratégie	X	X		Aucun	La stratégie est utile en soi, mais trop complexe et trop vorace en temps pour la plupart des collectivités		

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
299	Analyse des intervenants	Cet outil indique foncièrement comment réunir les intervenants dans des groupes de travail et comment faire fonctionner ceux-ci selon un mode participatif efficace	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain	CNUEH (Habitat)/PNUE (D. McCallum)	2000	Échelle mondiale	X	X	X	X	X	La boîte à outils est disponible dans Internet, mais elle n'y est pas décrite dans tous ses détails	Cette boîte à outils peut être téléchargée d'Internet et utilisée par les collectivités comme elles l'entendent	Cet outil a été conçu et réalisé pour la gestion de la planification environnementale locale dans le cadre du programme des villes durables	Aucune	1) Une démarche de prise de décisions qui identifie tous les intervenants est plus utile; 2) un engagement généralisé des intervenants dans la démarche de prise de décisions en matière de développement rural augmente les chances qu'on choisisse la bonne stratégie; 3) cet outil est d'une application assez générale pour pouvoir être employé dans d'autres régions du globe	L'outil décrit dans Internet est très général et n'oriente donc guère les collectivités désireuses de s'en servir; comme il décrit en définitive une démarche « de bas en haut » de prise de décisions en matière de développement, il pourrait y avoir une vive réaction des bureaucrates de l'administration publique, d'où la nécessité d'efforts de sensibilisation tout au long des étapes à prévoir	Aucun	Cet outil est probablement réservé aux collectivités plus grandes, car il y a un coût appréciable à vouloir associer les intervenants à la démarche de prise de décisions	Outil très applicable au Canada où un grand nombre de collectivités prennent (ou prendront, espérons-le) l'environnement en considération au moment d'élaborer des plans de développement dans une optique de durabilité des collectivités	X	X		Aucun	Cet outil est très descriptif pour ce qui est de l'organisation de groupes de travail formés d'intervenants et peut donc servir de guide lorsqu'on veut associer les intervenants à la démarche de prise de décisions
299	Guide d'énoncé de concepts	Un énoncé de concepts complètera les plans existants de développement communautaire et garantira l'adoption des meilleures décisions économiques et sociales possibles	Énoncés de concepts et documents de développement local – guide pratique pour les offices locaux de planification	The Country Side Agency	oct. 2003	Royaume-Uni	X	X	X			Cet outil est brièvement décrit dans Internet; il est mis sans frais à la disposition de toute collectivité capable de consacrer quelques jours à l'élaboration d'énoncés de concepts avec les divers intervenants	s.o.	Non encore disponible	Aucune	1) Il faut une équipe de gens compétents pour développer cet outil; 2) l'élaboration d'un énoncé de concepts exigera quelques jours selon l'ampleur du projet	Aucun	L'office local de planification doit disposer des ressources financières voulues et du temps nécessaire pour élaborer l'énoncé de concepts	Outil applicable tant aux collectivités très petites et aux collectivités éloignées qu'aux collectivités de plus grande taille	X	X	X	Aucun	Cet outil n'est pas très bien décrit dans Internet, et il faudra donc un complément de recherche pour mieux comprendre la marche à suivre pour l'élaboration d'un bon énoncé de concepts	
299	Module II : Analyse des intervenants	Cet outil donne des assises et des structures à la planification participative et aux activités de mise en œuvre et de contrôle qui suivent	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	Banque mondiale (Rietbergen-McCracken, Narayan)	1998	Échelle mondiale				X		Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Cet outil est très bien décrit dans Internet et peut être téléchargé; le traitement qu'il offre est plutôt approfondi, mais il faudra sans doute prévoir un complément d'information	1) India Ecodevelopment Project; 2) Nigeria STD/AIDS Prevention Project; 3) Ukraine Coal Pilot Project	Les restrictions d'utilisation tiennent à ce que cet outil soit destiné aux formateurs, et non pas aux promoteurs communautaires	1) La boîte à outils comporte des matrices et des exemples de la façon de les remplir lorsqu'on identifie les intervenants et procède à leur analyse	La boîte à outils est conçue pour un formateur, et non pas pour un promoteur communautaire	Les coûts indirects d'utilisation sont ceux de la tenue d'une séance de formation avec ce manuel; il y a aussi le surcroît de temps dont ont besoin les promoteurs communautaires pour interpréter les résultats de cette séance	Les promoteurs communautaires doivent être capables d'organiser et de financer une telle séance de formation, puis de réaliser le projet	Outil applicable au Canada, car on y trouve des collectivités qui pourraient tirer parti des conseils qu'il donne	X	X	X	Aucun	Cet outil livre des renseignements très utiles, mais il est conçu pour la formation personnelle des gens qui prennent des décisions en matière de développement; il n'est donc pas entièrement applicable à ce projet
299	Indicateurs de prise de décisions en participation	Cet outil est conçu pour un contrôle de la participation des intervenants à la démarche de prise de décisions	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	CNUEH (Habitat)	1999	Échelle mondiale				X		Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Cet outil peut être téléchargé d'Internet, mais il n'offre pas un traitement très approfondi, et il faudra un complément d'information avant de pouvoir l'utiliser	Aucune	1) Cet outil permet aux collectivités d'améliorer leurs décisions par une description de la participation des intervenants, ce qui peut à son tour attirer les investisseurs privés à cause du but que se fixe la collectivité d'améliorer la prise de décisions	1) Cet outil n'est pas conçu comme moyen pour les dirigeants communautaires de comparer leur collectivité à d'autres	Les coûts indirects sont ceux de l'interprétation de l'outil et de la convocation des intervenants à une réunion	Les dirigeants communautaires doivent être financièrement capables de tenir une telle réunion, puis d'analyser les données d'évaluation des intervenants; la capacité requise sera sans doute infime, parce que de telles réunions seront généralement modestes et officielles	Oui	X	X	X	Aucun	Cet outil n'est pas très bien décrit dans le Web, mais il est intéressant et facile à employer	

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
299	Élaboration d'un système d'information de gestion sur l'environnement (EMIS)	Cet outil vise à clarifier les enjeux, à formuler des stratégies, à exécuter des plans d'action, à surveiller les progrès et à suivre l'évolution pour ce qui est des projets de développement urbain et de l'environnement	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	CNUEH (Habitat)	2000	Échelle mondiale				X			Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Cet outil peut être téléchargé d'Internet, mais le traitement n'est pas très approfondi, et il faudra un complément d'information avant de pouvoir l'utiliser, surtout pour ce qui est de l'exploitation d'outils et de données SIG	The Sustainable Ismailia Governorate Project	Il faut des données SIG pour un emploi optimal de cet outil	1) Cet outil comporte des activités structurées de collecte de données d'intérêt pour une institutionnalisation de la démarche de prise de décisions; 2) l'EMIS soutient différentes tâches de développement rural, qu'il s'agisse de conception de projets, de sélection de lieux ou de planification d'investissements; 3) cet outil produit un cadre complet de gestion de l'environnement qui aide une collectivité dans l'analyse spatiale, l'analyse des exigences des projets et des investissements et l'obtention d'un cadre d'application efficace de stratégies; 4) le programme EMIS peut être directement relié à un logiciel SIG ou SIL	1) On a besoin de données spatiales SIG en complément de cet outil, celui-ci pouvant ne pas être disponible dans des collectivités rurales éloignées; 2) il donnera les meilleurs résultats si on ajoute en permanence de nouveaux renseignements d'intérêt	Il y a des coûts élevés d'exploitation du système EMIS et d'interprétation des données spatiales SIG; on aura besoin de professionnels bien formés	La collectivité doit être financièrement capable de réaliser un tel programme	Oui	X	X		Aucun	Cet outil est d'une application très coûteuse et n'est donc pas très applicable aux petites collectivités disposant de petits budgets de planification et de développement
299	Planification de projets par objectifs	Le volet de base de cet outil est la matrice de planification de projets (MPP), qui décrit des plans d'action détaillés permettant d'atteindre les objectifs et de trouver des indicateurs pour la mesure de leur degré de réalisation	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	Agence allemande de développement international (GTZ)	1996	Échelle mondiale			X			Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Agence allemande de développement international (GTZ)	L'utilisateur doit apprendre à très bien connaître la méthode ZOPP, ce qui peut se révéler coûteux si on doit retenir les services d'un spécialiste	1) Le cadre de planification ZOPP a un caractère participatif; 2) il fournit des indicateurs de direction, de contrôle et d'évaluation de la démarche prévue de développement; 3) ce cadre méthodologique cite des exemples de la façon de mettre les choses en place	1) On a considéré cette méthode comme plutôt rigide; 2) le fait d'associer des intervenants peu compétents à une démarche de prise de décisions techniques comme celle-ci peut susciter des malentendus et des rancœurs	Les coûts sont élevés, car le cadre ZOPP exige des données et une analyse approfondie de ces données par diverses disciplines; il faut aussi des ateliers qui coûtent cher à organiser avec un suivi à assurer	C'est un outil coûteux et la collectivité doit avoir une bonne capacité financière	Oui	X	X		Aucun	Cet outil est d'une utilisation coûteuse et exige beaucoup d'efforts de la part de la collectivité		
299	Guide de procédures et code de pratique	Ce guide vise à aider les planificateurs en développement local à dresser de nouveaux plans dans des domaines comme celui du développement infrastructurel	Cadres de consultation pour le développement local : guide de procédures et code de pratique	Cabinet du vice-premier ministre, Londres	Oct. 2003	Royaume-Uni	X	X	X	X		Tous les promoteurs communautaires peuvent télécharger les documents d'Internet	Ce guide est téléchargé d'Internet et peut ensuite constituer un point de départ pour les promoteurs communautaires dans l'élaboration de leurs plans	La municipalité de Londres applique actuellement une telle stratégie et décrit le déroulement de cette démarche au site Web correspondant	Aucune	1) Ce guide constitue un bon point de départ pour les planificateurs en développement local, car il met en lumière un grand nombre de facteurs importants à prendre en considération lorsqu'on planifie un projet	1) Le guide n'est qu'un point de départ et, en réalité, peut n'avoir que valeur de référence	Aucun	L'office local de développement doit s'engager à suivre le guide pour en tirer parti	Oui	X	X		Aucun	Cet outil n'est pas très pratique, mais constitue un très bon document de référence sur les pratiques optimales de planification	
299	Logiciel d'aide à la décision dans les administrations locales	Cet outil logiciel peut servir à l'analyse de données spatiales locales à des fins de développement	MapInfo – administrations locales	MapInfo	s.o.	Royaume-Uni	X	X		X		L'outil exige une application structurée	Torbay Council se sert du logiciel MapInfo pour stocker les données et les mettre à la disposition des utilisateurs à l'échelle de l'organisme	La collectivité devra négocier pour l'achat et l'installation de ce logiciel	1) Ce logiciel aide à la décision locale pour des projets comme les projets de développement; 2) il permet une mise en commun de l'information chez les décideurs	L'outil coûtera trop cher pour de petites collectivités	1) L'outil coûtera cher à l'achat et dans son utilisation, car il faudra sans doute retenir les services d'un spécialiste	Capacité financière d'acquiescer et d'utiliser ce logiciel	Oui	X	X		Aucun	Cet outil semble très utile aux collectivités plus grandes; il a un caractère très professionnel et favorise les échanges d'information entre intervenants		

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

**000** = Tous les stades

**100** = Documents de référence

**200** = Outils de planification

**300** = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
299	Consultation du milieu	La consultation du milieu est une méthode d'intérêt pour les intervenants qui prennent une part active à la prise de décisions et à la planification stratégique	Consultation du milieu	PriceWaterHouse Coopers	1999	Angleterre, pays de Galles				X	X		On peut télécharger d'Internet un examen de la méthode de consultation du milieu	Cet outil est principalement employé par les promoteurs communautaires avec le concours des membres de la collectivité	Des collectivités néo-zélandaises ont mis à l'essai cette démarche	Aucune	1) La méthode fait appel à une matrice pour caractériser les divers intervenants et en analyser l'importance dans le cadre de la planification stratégique du développement infrastructurel; 2) ce cadre donnera une rétroaction sur les projets en cours et il fera ressortir le besoin de projets futurs; 3) les documents comportent des plans d'action à l'intention des collectivités désireuses d'employer cet outil	1) Coûts de consultation et 2) manque d'intérêt des membres de la collectivité pour une participation à ce type de planification stratégique	Il y a des coûts indirects d'exécution des enquêtes et de communication avec les intervenants	Capacité financière d'exécuter les enquêtes et d'en analyser les résultats	Oui	X	X	X	Aucun	Cet outil est utile comme point de départ dans la planification stratégique du développement infrastructurel
299	Planification intégrée d'accessibilité rurale	Jeu d'outils de planification rurale locale pour les collectivités et les administrations locales	Bulletin des transports et des communications pour l'Asie et le Pacifique	Chris Donnges	2001	Asie	X					Outil téléchargeable d'Internet	On mènera des enquêtes pour recueillir des données à des fins d'analyse	s.o.	Aucune	1) Cet outil vise les régions éloignées n'ayant guère la capacité financière de retenir les services d'experts-conseils; 2) la méthode est d'une application facile	1) Cet outil n'est pas assez complexe pour l'analyse des besoins en infrastructure de transport des collectivités de plus grande taille	1) Coûts d'exécution des enquêtes	Capacité financière d'exécuter les enquêtes et temps nécessaires à l'interprétation de données	Oui			X	Aucun	Cet outil est très utile aux collectivités petites ou éloignées qui comptent peu d'habitants	
299	Évaluation d'outils d'aide à la décision en planification communautaire	Guide qui aide les décideurs locaux à choisir un modèle d'aménagement du territoire dans leurs efforts de planification stratégique	Récapitulation des modèles d'évaluation des effets de la croissance et de l'évolution communautaires sur les politiques d'aménagement du territoire	Science Applications International Corporation	2000	États-Unis				X		Ce guide aide les décideurs locaux à juger de la nature du modèle à employer dans leur démarche de planification instructuelle stratégique	Ce guide décrit diverses utilisations actuelles	Aucune	1) Le guide indique pas à pas aux décideurs comment choisir un modèle lié d'aménagement du territoire; 2) il présente notamment les questions auxquelles doivent répondre les décideurs pour choisir le bon modèle	1) Ce guide n'est pas un « outil pratique » de prise de décisions concernant les infrastructures publiques; il aide les collectivités à choisir un outil	Ce guide est plutôt long et approfondi, et il faudra donc beaucoup de temps aux promoteurs communautaires pour l'examiner en entier	Temps et capacité d'analyse nécessaires à l'application des divers modèles décrits	Oui	X	X	X	Aucun	Cet outil est très utile comme point de départ aux collectivités qui désirent investir en infrastructure publique		
299	Collaboration collectivités-universités	Partenariats officiels des collectivités et des universités qui échangent normalement un financement contre des recherches ciblées ou simplement des services d'extension universitaire dans un cadre où les collectivités fixent les priorités	Le concept est examiné dans « Exploring University-Community Relations: The Case of Brandon University's Community Outreach Service », communication présentée au 5 <sup>e</sup> colloque international « Future of Rural Peoples: Rural Economy, Healthy People, Environment, Rural Communities »	D. Walsh et R. Annis	2003	Manitoba/ Canada	X	X	X	X	X	Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	Ce document de travail énumère des cas de réussite en Amérique du Nord, ce qui comprend les travaux du Rural Development Institute de l'Université de Brandon	Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	On obtient souvent des données détaillées de recherche d'universitaires compétents sans guère de financement	Nombre restreint de chercheurs intéressés, ceux-ci ayant aussi généralement tendance à mettre l'accent sur les questions « savantes » se prêtant à des publications plutôt que sur les priorités des collectivités	Il faut une université qui désire vraiment aider notre collectivité; il se peut aussi que les organismes à financement provincial fournissent leurs services en fonction des priorités de la province	Applicable à la plupart des collectivités canadiennes	X	X	X	Il y a des projets qui visent directement les collectivités autochtones à l'Université de Brandon	Outil utile, mais qui dépend hautement des liens qui unissent une université aux collectivités locales		
299	Collaboration multiuniversitaire	Partenariats officiels des collectivités, des bailleurs de fonds publics et de plusieurs universités, là encore dans des échanges de financement contre des recherches ciblées	Un exemple en est le projet de la nouvelle économie rurale (NER) qui réunit 12 universités et que parraine l'Université Concordia	Roger des Ormeaux, agent de communications NER de l'Université Concordia	2003	Canada	X	X	X	X	X	Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	12 universités et 32 collectivités participantes	Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	On obtient souvent des données détaillées de recherche d'universitaires compétents sans guère de financement	Nombre restreint de chercheurs intéressés, ceux-ci ayant aussi généralement tendance à mettre l'accent sur les questions « savantes » se prêtant à des publications plutôt que sur les priorités des collectivités	Il faut une université qui désire vraiment aider notre collectivité; il se peut aussi que les organismes à financement provincial fournissent leurs services en fonction des priorités de la province	Applicable à la plupart des collectivités canadiennes	X	X	X	Il y a des projets qui intéressent directement les collectivités autochtones dans le projet NER	Outil utile, mais qui dépend hautement des liens qui unissent une université aux collectivités locales		

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
299	Université rurale	Les établissements hôtes définissent les questions et étudient le développement local; l'université rurale consacre à cet exercice une période qui va de quelques jours à une semaine; on se trouve à réunir des scientifiques, des spécialistes techniques et des bureaucrates pour un échange d'idées avec les dirigeants locaux	Outil décrit dans « L'Université rurale de la FCRR »; page Web : <a href="http://www.crrf.ca/ru/index.shtml">http://www.crrf.ca/ru/index.shtml</a>	Fondation canadienne pour la revitalisation rurale	2003	Canada	X	X	X	X	X		Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	Cet article Web évoque la longue histoire de réussite des universités rurales au Québec et en Europe	Il faut des chercheurs intéressés par le développement rural et la collaboration	On obtient souvent des données détaillées de recherche d'universitaires compétents sans guère de financement	Nombre restreint de chercheurs intéressés, ceux-ci ayant aussi généralement tendance à mettre l'accent sur les questions « savantes » se prêtant à des publications plutôt que sur les priorités des collectivités	Il faut une université qui désire vraiment aider notre collectivité; il se peut aussi que les organismes à financement provincial fournissent leurs services en fonction des priorités de la province	Aucune	Applicable à la plupart des collectivités canadiennes	X	X	X	Définitive-ment utile s'il existe des partenaires	Outil utile, mais qui dépend hautement des liens qui unissent une université aux collectivités locales
299	Collaboration communautaire	On se sert de tables rondes régionales pour réunir les dirigeants municipaux des régions et leurs partenaires provinciaux et fédéraux	Exemple décrit dans « From Governing to Governance: Reflection on the Community Collaboration Project »	D' Trevor Hancock (consultant en promotion de la santé)	2002	L'exemple vient du Manitoba, mais l'outil est d'une vaste application	X	X	X	X	X	Les techniques de facilitation-animation sont largement disponibles	Les techniques de facilitation-animation sont largement disponibles	Des projets pilotes sont évalués dans ce document	Aucune	On réunit les nombreux points de vue sur les enjeux ruraux et on amène les participants à travailler ensemble	Manque de solutions si la province ou le gouvernement fédéral n'est pas mis à contribution, mais on perd la juste perspective des choses s'il y a une trop grande participation gouvernementale	Aucun	Aucune	Applicable à la plupart des régions et des collectivités rurales canadiennes	X	X	X	Un projet pilote a réuni des collectivités du nord du Manitoba	Bon outil permettant de réunir un grand nombre de points de vue	
299	Comités consultatifs sectoriels	Les comités consultatifs sectoriels sont des organismes communautaires sans but lucratif financés par le gouvernement fédéral australien dans le cadre du programme d'aide régionale	Comités consultatifs sectoriels	ACC Network Team <a href="mailto:acc@dotars.gov.au">acc@dotars.gov.au</a>		Australie						Le président et tous les membres d'un comité consultatif sectoriel sont des bénévoles dévoués qui viennent de la collectivité, de l'entreprise locale et du gouvernement; la participation est volontaire et non rémunérée	Pour orienter ses activités au niveau local, chaque comité consultatif sectoriel réunit les intervenants communautaires en vue de la constatation des possibilités et de l'établissement des priorités et des stratégies de croissance de la région	On compte 56 comités consultatifs sectoriels sur tout le territoire australien; ils seraient au service des collectivités rurales, régionales, éloignées et métropolitaines												
299	Projet de coordination en infrastructure	Le projet de coordination en infrastructure est un projet en collaboration des États, des administrations locales et des grands fournisseurs du secteur privé; le produit en est les tableaux et les cartes diffusés au site Web correspondant	WideBay 2020 Infrastructure Coordination Project	Mme Sallie Mitchell courriel <a href="mailto:Sallie.Mitchell@dcilqp.qld.gov.au">Sallie.Mitchell@dcilqp.qld.gov.au</a>		WideBay, Queensland, Australie	X	X	X	X		Tableau et cartes disponibles au site Web									X	X	X			
299	Guide des bonnes pratiques en matière d'intégration de services dans de petites villes	Ce guide donne à une collectivité les renseignements généraux nécessaires à l'établissement d'un centre de prestation de services réglementaires, privés et bénévoles en milieu local	Création de centres en guichet unique; guide de pratiques exemplaires sur l'intégration des services dans de petites villes	The Country Side Agency	Déc. 2003	Royaume-Uni					X	Tous les promoteurs communautaires peuvent télécharger les documents d'Internet	Ce guide est téléchargé d'Internet et peut ensuite servir de point de départ aux promoteurs communautaires dans l'implantation d'un centre en guichet unique dans la collectivité	East Grinstead Help Point, Angleterre	Aucune	1) Ce guide renseigne sur les coûts possibles, la façon de gérer un tel établissement, ce qu'on doit y mettre en place, le lieu d'implantation et le rôle que peut jouer la collectivité dans son succès; 2) Le contexte fait l'objet d'une description très approfondie	Le coût de l'implantation et de l'exploitation d'un tel centre sera manifestement élevé pour une collectivité	Il faut prévoir des locaux, et on devra trouver quelqu'un que peut intéresser la gestion d'un tel établissement	Quelque peu applicable	X	X	X	Aucun	Le guide est utile, parce que son traitement est plutôt approfondi; on peut s'interroger sur l'applicabilité au contexte canadien et l'utilité pour l'analyse de projets de développement infrastructurel		

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil			
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée					
299	Boîte à outils pour la gestion de l'information sur les ressources naturelles	Dix modules techniques avec des critères de sélection d'un logiciel de système d'information spatiale et d'un bureau d'experts-conseils spécialisé dans de tels systèmes	Natural Resources Information Management Toolkit	M. Peter Wilson (courrier électronique : peter.wilson@nlwr.a.gov.au) ou Dr Steve Blake, ANZLIC National Project Manager (courrier électronique : info@anzlic.org.au).		Australie						Les modules techniques sont disponibles sur disque compact et dans le Web			Cet outil aide à créer, au double niveau régional et local, les capacités nécessaires à une gestion, une utilisation et une communication plus efficaces des données et autres renseignements sur les ressources naturelles	On reconnaît que, lorsqu'il est question de créer des capacités et de s'occuper de gestion de données au niveau régional, il n'y a pas de modèle unique pour un projet												
299	Stratégie d'information spatiale pour l'infrastructure	Le QSIS donne facilement accès à une information spatiale utile et sûre en intégration pour le Queensland	Queensland Spatial Information Infrastructure Strategy	Gouvernement du Queensland		Queensland, Australie																						
299	Outils SIG Web (système d'information sur les ressources naturelles)	Dans ce projet, on a regroupé des bases d'information sur des caractéristiques du territoire comme les sols, la topographie, la végétation, la géologie, l'occupation du sol et la qualité et la dégradation des terres de manière à constituer un ensemble de données uniformes et cohérentes sur les ressources territoriales dans le bassin Burnett	SIG du bassin Burnett dans le Web	Ross.Searle@dnr.qld.gov.au OU Robin.Ellis@nm.qld.gov.au	mars 2001	Bassin de la rivière Inland Burnett, Queensland, Australie						x	Outil disponible à quiconque a accès à Internet															
311	Système de suivi de la qualité de vie de la Fédération canadienne des municipalités (FCM)		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada						X																
312	Programme d'indicateurs du développement durable (PIDD) SCHL/Environnement Canada		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada						X																
313	Répertoire des recherches nationales en santé rurale	Répertoire des données nationales disponibles dans une ventilation selon les régions rurales et non rurales	Provenance : <i>Inventory of National Rural Health Research Related Databases, volet de « Les collectivités rurales au Canada : Comprendre la santé rurale et ses déterminants »</i> , Institut d'information sur la santé du Canada	Institut d'information sur la santé du Canada	2003	Canada rural						X	X	X	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Aucun n'est indiqué, mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Il doit s'agir d'une collectivité du Manitoba	Information des collectivités sur leur santé	Analyse prescriptive restreinte pour le regard à porter sur l'avenir	Aucun	Aucune	Conçu pour les collectivités rurales canadiennes			X	Présente un contexte précis « collectivités autochtones »	Outil utile, mais qui dépend hautement des capacités d'exploitation des données
314	Valeurs de référence	Repères et indicateurs sociaux	« Developing Civic Indicators and Community Accounting in Canada »	Paul Reed, Statistique Canada	2000	Canada								Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Collecte de données selon des paramètres non traditionnels	Le cadre scientifique demeure peu clair	Aucun	Il faudrait probablement une aide professionnelle	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Outil permettant aux collectivités de mesurer les paramètres sociaux et communautaires	
315	Valeurs de référence	Exposé sommaire des résultats d'une enquête nationale de 1996 sur les services de ramassage de déchets solides	« Benchmarking Local Government Services in Canadian Municipalities »	James C. McDavid, Local Government Institute, Université de Victoria	Juin 1998	Canada								Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Le document indique en détail comment une collectivité peut comparer son système de gestion des déchets à ceux d'autres localités	Cet outil indique ce qu'on doit comparer et pourquoi, mais sans expliquer en détail comment on peut le faire	Aucun	Comme le thème abordé est celui du ramassage des déchets, seules les collectivités dotées d'un tel service tireront directement un avantage de cet outil, bien que les méthodes exposées puissent ressembler à celles des autres investissements en infrastructure	Tout le Canada	X	X		Rien de précis	On peut obtenir des méthodes plus détaillées de l'auteur	



## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

**000** = Tous les stades

**100** = Documents de référence

**200** = Outils de planification

**300** = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil				
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée						
316	Inventaire communautaire	Comment construire une collectivité rurale de l'intérieur? Comment trouver et mobiliser les atouts de votre petite ville ou de votre région rurale? L'Organization of Hope raconte l'histoire inspirante de collectivités rurales de tout le pays et évoque des thèmes ruraux communs qui vont de la mobilisation des revenus au développement individuel des compétences en passant par l'organisation communautaire et la diversité ethnique en milieu rural	« The Organization of Hope: A workbook for Asset-Based Community Development »	Luther Snow	2001	États-Unis					Développement communautaire		On peut commander en ligne pour 12 \$US	Manuel	s.o.	Sous copyright	Permet aux collectivités de bâtir sur les biens matériels et sociaux appartenant aux personnes, aux entreprises, aux autres organismes et à la collectivité tout entière	s.o.	s.o.	L'enquête peut être confiée à des bénévoles locaux, mais pour en interpréter les résultats, il faudra peut-être une aide extérieure	Tout le Canada	X	X	X	Une certaine mention du profit qui peut être tiré de la diversité ethnique	Importante			
317	Guide de planification d'Action 21 – version locale	Ce guide présente des éléments, des méthodes et des outils de planification dont se servent les administrations locales pour faire une planification de durabilité dans leurs collectivités respectives	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	Conseil international pour les initiatives écologiques communales (ICLEI)	1996	Échelle mondiale					X	Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Cet outil peut être téléchargé d'Internet	Santa Monica Sustainable City Program		Les coûts indirects sont ceux de l'implantation de cet outil, puisqu'on doit prévoir une vaste participation des intervenants; il y a aussi toute une documentation nécessaire à la formation d'une vision stratégique et d'un plan, etc.	1) L'élaboration du plan d'action que décrit ce guide exige une participation de tous les intervenants, ce qui accroîtra le succès du projet de développement; 2) le guide comprend un lexique où sont répertoriés des outils utilisables dans divers cadres en ce qui concerne les techniques et méthodes participatives	1) Il y a un coût afférent à la participation des intervenants	Le coût sera plutôt élevé pour la collectivité à cause du nombre de réunions à tenir avec les intervenants	La collectivité doit disposer de ressources financières et du temps requis pour tenir les réunions, puis documenter et analyser l'information qui en émane	Oui	X	X	X	Aucun	Cet outil est utile, mais il prépare le développement infrastructurel; il pourrait faire voir les secteurs où un tel développement s'impose			
318	Programme d'infrastructure autochtone	Le « Aboriginal and Torres Strait Islander Infrastructure Program » (ATSIIIP) améliore la santé et le bien-être communautaires en mettant des éléments d'infrastructure en hygiène du milieu à la disposition des collectivités autochtones et des collectivités insulaires du détroit de Torres, qu'il s'agisse d'approvisionnement en eau, d'épuration des eaux usées, d'élimination des déchets ou de viabilisation des lotissements dans le secteur de l'habitation	Aboriginal and Torres Strait Islander Infrastructure Program			Queensland, Australie					X				Voici des projets d'infrastructure récemment menés à bien : viabilisation de lotissements d'habitation, mise à niveau du réseau d'approvisionnement en eau, mise en place d'un système de gestion des déchets, mise à niveau de systèmes d'égouts, de voirie, de service des eaux et de drainage												X		
321	Tableau sur les limites d'endettement	Le tableau des limites d'endettement aide les municipalités à réunir, stocker et extraire des données sur leur limite actuelle d'endettement, ce qui entre dans une documentation à l'appui des demandes et des approbations d'émission d'obligations non garanties. Le calcul se fait selon les taux de prêt pratiqués qui sont diffusés au site Web de l'ACFA	Programme de calcul des limites d'endettement	Alberta Capital Finance Authority	s.o.	Canada (Alberta)					Emprunte	Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Aide les municipalités de toute taille à calculer la marge de manœuvre dont elles disposent pour des emprunts	Les collectivités plus petites peuvent ne pas être en mesure de souscrire des obligations non garanties	Aucun	Il faut une certaine compréhension des questions financières	Tout le Canada	X	X	?	Rien de précis	Accroît la compréhension des capacités d'emprunt				



## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
322	Programme de calcul de prêts	Le programme de calcul de prêts aide les municipalités à établir les paiements de remboursement selon une diversité de périodes et de taux; le calcul se fait non selon les taux de prêt pratiqués qui sont diffusés à ce site Web, mais selon les durées et les taux indiqués par les utilisateurs	Programme de calcul de prêts	Alberta Capital Finance Authority	s.o.	Canada (Alberta)					Ensemble	Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Aide les municipalités de toute taille à calculer leurs paiements en remboursement d'un emprunt particulier	s.o.	Aucun	Il faut une certaine compréhension des questions financières	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Accroît la compréhension des capacités d'emprunt
323	Manuel sur les emprunts	Guide des emprunts à long terme des municipalités	Manuel sur les emprunts	Alberta Capital Finance Authority	s.o.	Canada (Alberta)					Ensemble	Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Examine sous tous ses aspects le phénomène des emprunts municipaux	Les collectivités plus petites peuvent ne pas être en mesure de souscrire des obligations non garanties	Aucun	Il faut une certaine compréhension des questions financières	Tout le Canada	X	X	?	Rien de précis	Accroît la compréhension des capacités d'emprunt
324	Financement municipal des infrastructures	L'outil « Les différents mécanismes de financement de l'infrastructure municipale » permet de constater de grands écarts de dépenses – de l'ordre de milliards de dollars – en ce qui concerne tant l'entretien de l'infrastructure en place que les besoins nouveaux dans ce domaine; il en conclut que les mécanismes de financement infrastructurel ne sont pas nécessairement interchangeables, certains convenant mieux à certains types d'éléments d'infrastructure que les autres; les mécanismes étudiés produisent des résultats qui varient selon les critères	Les différents mécanismes de financement de l'infrastructure municipale	SCHL	Août 1999	Canada						Publique – à l'usage de toute municipalité	Commande à la SCHL	s.o.	Aucune	Cet outil offre aux municipalités plus de possibilités de financement des éléments d'infrastructure dont elles ont besoin		Aucun	L'assiette fiscale demeure le facteur restrictif; quels que soient les modes de financement, il faut pouvoir recouvrer suffisamment en impôt les années suivantes pour assumer le fardeau de la dette	Contexte canadien	X	X	X	Rien de précis	Constatation que l'assiette fiscale, les subventions et le financement direct ne sont pas les seules sources de financement de l'infrastructure
324	Financement municipal des infrastructures	Dans le document « Partenariats publics-privés en infrastructures municipales », on conclut d'après une suite d'études de cas que les partenariats abaissent les coûts pour les municipalités où des économies d'échelle existent (étude de cas pour l'épuration des eaux à Sainte-Marie-de-Beauce) ou où un exploitant privé peut faire valoir son expérience et sa compétence (étude du système d'épuration des eaux usées d'Ottawa-Carléton)	Partenariats publics-privés en infrastructures municipales	SCHL	Août 1999	Canada						Publique – à l'usage de toute municipalité	Commande à la SCHL	s.o.	Aucune	Les investisseurs de l'extérieur peuvent accroître les liquidités à la disposition des municipalités, d'où une plus grande capacité de prestation de services municipaux à la population	La propriété n'est plus collective et les partenaires privés ont le profit pour motivation	Aucun	Les partenaires privés pourraient ne pas vouloir investir dans de petites collectivités éloignées (accès aux services de transport, capacité d'endettement, etc.)	Contexte canadien	X	X	?	Rien de précis	Décrit l'application des modèles P3 au financement de l'infrastructure
325	Modèle d'analyse des coûts d'infrastructure		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X														

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
326	Entretien de l'infrastructure, financement et recouvrement des frais	Cette publication vise à guider les décideurs de haut rang, les gestionnaires des villes et les ingénieurs municipaux à instaurer et à améliorer dans leur efficacité des programmes d'entretien dans leurs activités opérationnelles	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	CNUEH (Habitat)	1993	Échelle mondiale	X	X					Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Indonesia Water Enterprise Management Information System est un bon exemple de la façon dont les stratégies que décrit le document ont été appliquées	Il n'y a pas de restrictions d'utilisation	1) Le document offre un traitement très approfondi en ce qui concerne tous les facteurs que les promoteurs communautaires doivent prendre en considération; cette profondeur d'examen pourrait être excessive pour certains dirigeants communautaires; 2) le document n'est pas réellement un outil dont peuvent se servir ces promoteurs	Document disponible dans Internet et téléchargeable sans frais	Si les suggestions que donne ce document sont suivies, la collectivité aura besoin d'une grande capacité financière pour pouvoir les appliquer toutes	Quelque peu applicable	X	X		Aucun	Ce document est un bon document de référence à l'usage des offices de développement en ce qui concerne l'entretien de l'infrastructure	
327	Guide P3	Procédure pas à pas de réalisation d'un projet P3	« Partenariats publics-privés : un guide canadien »	Industrie Canada	Juin 2001	Canada				Ensemble	Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Cet outil décrit comment on décide du modèle P3 à appliquer, comment on procède à cette application, choisit un partenaire et négocie avec lui	s.o.	Aucun	Capacité financière et potentiel d'investissement attrayant dans un projet particulier	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Meilleure compréhension des modèles P3 et du quand et du comment de leur application. Document écrit simplement	
327.1	Guide P3	Procédure pas à pas permettant aux municipalités de constater les besoins et la marche à suivre pour l'adoption de solutions P3; il y a une annexe qui énumère les types de programmes P3 qui existent	« Handbook on Public Private Partnerships » du district de Maple Ridge	Municipalité de Maple Ridge, C.-B.	Mars 2003	Canada (C.-B.)				Ensemble	Publique (guide élaboré à partir de rapports produits par le ministère des Affaires municipales de C.-B. et Industrie Canada)	Accès Web	s.o.	Aucune	Les avantages et les inconvénients des modèles P3 sont décrits dans ce document	Les avantages et les inconvénients des modèles P3 sont décrits dans ce document	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Meilleure compréhension des modèles P3 et du quand et du comment de leur application. Document écrit simplement	
329	Logiciel du service de la dette	Les logiciels de service de la dette améliorent le rendement des fonds renouvelables par prêt, et ce guide renseigne sur une douzaine de programmes en présentant les coordonnées de personnes-ressources, les caractéristiques essentielles, les prix et les services	Logiciel de service de la dette	National Association of Development Organizations (NADO)	Juin 2001	États-Unis				Ensemble	10 \$US l'exemplaire	Commande en ligne	s.o.	Aucune en cas d'achat	Meilleure compréhension des fonds renouvelables	Traitement centré sur les États-Unis	s.o.	Capacité restreinte – connaissance de l'informatique	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Faible	
331	Programmes et formation en excellence des services	Séminaires d'une journée destinés aux travailleurs et aux cadres en vue de la constatation des besoins de la clientèle, du dépassement des attentes, de l'acquisition de compétences en communications et en services et de la compréhension des « moments de vérité » entre le préposé et son client	Exemple : « Manitoba BEST », programme offert par le Manitoba Tourism Education Council	Manitoba Tourism Education Council	2003	Canada/ Manitoba		X	X		Un outil conçu pour les collectivités du Manitoba, mais applicable partout	Le Manitoba Tourism Education Council demande des frais de 75 à 80 \$	Ce programme est utilisé par la Corporation manitobaine des loteries, le service de police de Brandon, OBO Security et le ministère manitobain de la Conservation et des Parcs	Aucune	Bon outil qui améliore l'industrie du tourisme et dégage les facteurs clés d'accroissement de la satisfaction des visiteurs	L'accent est étroit sur le tourisme pour une meilleure croissance	Aucun	Aucune	Un outil utile aux collectivités ayant ou pouvant avoir des commodités touristiques	X	X		Pourrait être intégré	Bon programme de sensibilisation dans le domaine du tourisme	
332	Guide de formation	Ce guide de formation procure aux collectivités les outils nécessaires à l'élaboration d'une stratégie rurale	Développement intégré des collectivités rurales : guide de formation	Carpathian Foundation et ECOVAST	Juin 2001	Europe centrale et orientale				X	Ce guide de formation est mis à la disposition de toutes les collectivités		Le guide cite plusieurs exemples pour la Suède	Comme restrictions, il y a le temps que doit passer une collectivité à étudier tout le manuel	Comprend une section sur la façon d'édifier des partenariats et livre des renseignements sur le renforcement des collectivités par la création de capacités, le développement et la revitalisation communautaires et le développement économique	Aucun	La collectivité doit être disposée à franchir les étapes que décrit le guide en détail	Aucun	Un outil très applicable aux collectivités canadiennes	X	X	X	OUI	Ce guide de formation est plutôt théorique et manque d'exemples	

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
333	Formation, logiciel et aide à l'analyse de données spatiales	Le Spatial Data Analysis Network (SPAN) est un service de recherche ayant pour rôle premier de soutenir la recherche dans les domaines des systèmes d'information géographique, de la télédétection et de la statistique spatiale	Réseau d'analyse des données spatiales	Gail Fuller, gestionnaire, Spatial Data Analysis Network Courrier électronique: gfuller@csu.edu.au	1998	Australie					x															
351	Carte des biens	Comme atouts dans une collectivité, il y a les gens, les lieux et les choses qui soutiennent l'infrastructure communautaire; la cartographie de biens peut aider à constater les ressources sous-exploitées et les possibilités de mise en correspondance des besoins et des ressources; elle peut stimuler la réflexion sur la façon dont la collectivité peut investir plus efficacement dans ses ressources	Trousse-ressources pour le renforcement des collectivités rurales, partie 2, outil n° 6	Directeur, Strengthening Local Communities scu@premiers.nsw.gov.au		Nouvelle-Galles du Sud, Australie	x	x	x	x			Disponible dans le Web			La cartographie des biens peut aider à constater les ressources sous-exploitées et les possibilités de mise en correspondance des besoins et des ressources; elle peut stimuler la réflexion sur la façon pour une collectivité d'investir plus efficacement dans ses ressources										
352	Guide de détermination des plus-values et des moins-values de l'infrastructure	Le guide vise principalement à guider les gens dans le calcul des plus-values et des moins-values des infrastructures des administrations locales	Infrastructure Validation and Depreciation Guidelines, Nouvelle-Zélande	National Asset Management Steering Group Thames, Nouvelle-Zélande Tél./télééc. 64-7-868 3930 Courrier électronique : jeff@ingenium.org.nz		Nouvelle-Zélande	x	x	x	x			Disponible aux acheteurs													
353	Planification de gestion des biens	L'élaboration d'une stratégie globale d'examen des biens existants dans une optique d'optimisation de leur valeur et de leur potentiel	Planification de la gestion des biens	Entec	s.o.	Royaume-Uni	X					X	Toute collectivité peut retenir les services d'Entec	Entec offre des services-conseils aux collectivités Northumbrian Water Limited	Coûts d'utilisation des services d'Entec	1) Le consultant travaillera avec la collectivité à l'élaboration d'une stratégie de gestion des biens	1) coûteux; 2) indisponible au Canada	Coûts des services-conseils	1) Capacité financière de payer les services-conseils; 2) capacité de mettre la stratégie décrite en application	Aucune	X	X	X	Aucun	Malheureusement, les services-conseils ne sont pas disponibles au Canada	
355	Outil d'évaluation	Cet outil établit les priorités socioéconomiques existantes, le but étant de comprendre et d'évaluer comment les bâtiments peuvent contribuer à un développement socioéconomique durable	Outil d'évaluation de durabilité des bâtiments	Jeremy Gibberd (Division of Construction and Building Technology)	Mai 2002	Afrique du Sud						X	Outil téléchargeable d'Internet	Cet outil peut simplement être téléchargé d'Internet	s.o.	Aucune	1) Il tient compte de toute la durée utile d'un bâtiment; 2) l'évaluation est des plus structurées et fait intervenir le cycle de vie des bâtiments	L'évaluation est surtout qualitative	Pour procéder à l'évaluation, il faut réunir beaucoup de données, opération qui coûte cher	Capacité financière prévue	Oui	X	X	X	Aucun	Cet outil est utile, mais on a besoin d'un complément d'information
361	SIG	Les divers usages des systèmes d'information géographique dans de petites collectivités métropolitaines et rurales sont exposés dans ce livre blanc qui cite des exemples d'utilisation communautaire effective des SIG	GIS Works	National Association of Development Organizations (NADO)	Avril 1999	États-Unis							10 \$US l'exemplaire	Commande en ligne	s.o.	Aucune en cas d'achat	Meilleure compréhension de la technologie SIG	Traitement centré sur les États-Unis	s.o.	Capacité restreinte – connaissance de l'informatique	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Moyenne
399	Guide d'adaptation communautaire	Guide destiné aux dirigeants municipaux pour lequel on n'a besoin d'aucune animation professionnelle; il traite de l'évaluation des besoins, des plans d'action relatifs aux ressources humaines et matérielles, ainsi que de l'évaluation	Exemple : « Manitoba Community Adjustment Handbook », document consultable au site Web du Rural Development Institute de l'Université de Brandon	Université de Brandon, Rural Development Institute	2003	Canada/ Manitoba	x	x	x	x			Outil conçu pour les collectivités du Manitoba, mais applicable partout	Disponible dans le Web; document facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Il y a des encadrés « Leçons apprises » dans tout le guide qui parlent de cas de réussite sur le terrain	Aucune	Peut être utilisé par tout groupe de citoyens; il y a une foule de conseils des « tranchées »	Exige beaucoup de temps des bénévoles et des groupes de citoyens	Aucun	Capacité restreinte – connaissance de l'informatique	Applicable à la plupart des collectivités canadiennes	x	x	x	Pourrait être intégré	Bon outil pour les collectivités ayant un faible budget

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil		
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée				
399	Évaluation des besoins	Examen des politiques et des stratégies d'adaptation au Manitoba; on recommande des outils au gouvernement provincial et aux administrations municipales, examine le rythme de l'évolution rurale, les progrès de la recherche et les déficits sur le plan des ressources humaines dans cette province	Le rapport « Rural Adaptation Needs Assessment: Final Report » est consultable au site Web du Rural Development Institute de l'Université de Brandon	Karen Rempel et Beth Peers	2002	Canada/ Manitoba	x	x	x	x	x			Disponible dans le Web; il vise surtout les planificateurs provinciaux, mais il renferme aussi des recommandations utiles aux collectivités	Il est question de cas de réussite dans les recommandations	Aucune	Conseils judicieux d'après des données démographiques d'interviews	Ne présente pas un modèle économique complet, mais les recommandations ont de vastes effets économiques	Aucun	Aucune	Applicable à la plupart des collectivités canadiennes	x	x		Accent mis sur l'agriculture, et non pas sur les problèmes autochtones	Outil utile, mais qui dépend hautement de l'intervention provinciale	
399	Bulletin de l'infrastructure	À l'aide d'experts-conseils du GHD, l'INSTITUTION OF ENGINEERS AUSTRALIA a rendu public un « bulletin » sur l'infrastructure dans ce pays; tous les secteurs ont été notés C ou D à une échelle qui va de A à F	« 2001 Australian Infrastructure Report Card »	Athol Yates, directeur adjoint – Politique publique, Engineers Australia – 11 Siège national Barton ACT 2600; tél. : 02 6270 6547; téléc. : 02 6273 225; ayates@ieaust.org.au	2001	Australie	x	x	x	x																	
399	Plan d'action en télécommunications pour les collectivités autochtones éloignées (TAPRIC)	Le rapport et plan d'action présente le déroulement d'une étude et dresse une politique-cadre et un plan d'action pour la prestation de meilleurs services de télécommunications en toute durabilité au bénéfice des collectivités autochtones éloignées	Telecommunications Action Plan for Remote Indigenous Communities (TAPRIC)	Courrier électronique : indigenous.study@dcta.gov.au	2002	Australie			x	x			Les personnes et les organismes qui désirent participer aux consultations sur la meilleure façon d'utiliser l'ensemble de programmes TAPRIC devraient s'adresser au groupe de travail en question			Programmes téléphoniques communautaires, études des activités des centres d'accès en ligne, programme d'accès Internet						x			La grande priorité est d'assurer un soutien direct pour accroître la prestation et la réception de services de télécommunications dans les collectivités autochtones éloignées		
399	Boîte à outils pour de nouveaux modèles de réseau de télécommunications dans les régions australiennes	Utile document de référence sur les télécommunications pour les collectivités régionales, rurales et éloignées; il renseigne sur la façon d'élaborer des projets locaux dans ce domaine	New Connections Toolkit for New Telecommunications Network Models in Regional Australia	New Connections Project Team new.connections@dcta.gov.au	Juin 2000	Australie				x			Disponible dans le Web			Cette boîte à outils est un document de référence sur les télécommunications qui s'adresse aux collectivités régionales, rurales et éloignées et qui renseigne sur la façon d'élaborer des projets locaux en télécommunications											

**ANNEXE B**

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
399	Simple outil d'analyse de fréquence des avantages	Ce document décrit les méthodes disponibles d'évaluation des divers éléments de développement rural	Outils économiques et sociaux pour l'analyse de la pauvreté et des répercussions sociales	Développement économique local – Afrique du Sud	Févr. 2003	Afrique du Sud						L'outil que décrit ce document est schématique; il est mis à la disposition de toute collectivité désireuse d'évaluer l'incidence socioéconomique d'un projet de développement infrastructurel	On peut consulter dans le Web une description avec un exemple d'utilisation de l'outil, mais cette présentation est très brève; la collectivité devra se renseigner plus en détail sur cet instrument pour pouvoir le faire fonctionner	Incidence de la réforme du secteur des services publics au Guatemala : analyse de fréquence portant sur ce secteur	Les restrictions d'utilisation ont à voir avec la capacité d'une collectivité à exécuter les enquêtes et à en interpréter les données; ajoutons qu'un tel outil s'applique uniquement à l'analyse d'incidence des dépenses ou des politiques publiques sur les prix des biens ou des services	1) Il faut connaître les dépenses que consacrent les particuliers et les ménages au service public analysé; 2) avec cette méthode, on analyse les avantages moyens – et non pas marginaux – des dépenses; 3) les dépenses publiques peuvent ne pas être liées à l'avantage tiré d'un bien ou d'un service; 4) on ne dit pas pourquoi les résultats sont ce qu'ils sont	Les coûts directs d'utilisation visent la collecte et l'analyse des données sur les dépenses des ménages et des administrations publiques	La collectivité confiera probablement une évaluation de ce genre en sous-traitance à des experts-conseils; elle devra donc être financièrement capable de payer une telle étude	Les collectivités septentrionales particulièrement sous-développées peuvent tirer parti de cette analyse des dépenses publiques de développement infrastructurel				X	OUI	Avec cet outil, on quantifie ce qui serait autrement observé comme incidence sociale
399	Fréquence des avantages	La méthode de fréquence des avantages vise à établir quantitativement les avantages des subventions publiques à la prestation des services communs	Benefit Incidence: A practitioner's guide	Lionel Demery	Juin 2000	Afrique	X	X	X			Cet outil est mis à la disposition de toute collectivité désireuse d'analyser ses dépenses en infrastructure	Cet outil peut être employé une fois qu'on aura décidé de s'en servir comme cadre méthodologique; il sera probablement utilisé par un bureau d'experts conseils capables de se charger de la collecte de données et des calculs	On peut relever dans ce document des exemples d'utilisation de cet outil dans le cas des dépenses éducatives des pays en développement	L'utilisation de cet outil se limite à la question des dépenses publiques en projets d'infrastructure		La collectivité doit être financièrement capable de confier une analyse de ce genre en sous-traitance à un bureau d'experts-conseils	Outil utile aux collectivités éloignées qui ont encore besoin de faire du développement infrastructurel de base			X	OUI	Cet outil est utile, mais la collectivité devra confier l'étude à la sous-traitance, opération qui coûte cher		
399	Liste de contrôle municipale	C'est un outil d'examen des conditions et des réalités locales qui livre l'information nécessaire à une meilleure conception des modes de décision participative dans un contexte local précis	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain	CNUEH (Habitat)/PNUE (D. McCallum)	s.o.	Échelle mondiale	X	X	X	X		Cette boîte à outils est disponible dans Internet, mais elle n'y est pas décrite dans tous ses détails	Cette boîte à outils peut être téléchargée d'Internet et utilisée par les collectivités comme elles l'entendent	Cet outil a été employé dans des pays comme le Népal et la Bolivie; de brèves études de cas sont présentées au site Web correspondant	1) Dans cet outil, on prend en considération les conditions minimales nécessaires, au double niveau politique et institutionnel, à la réussite d'un projet de développement	L'outil décrit dans Internet est très général et ne guide donc guère la collectivité désireuse de l'employer	Aucun	Comme engagement financier, il y a le temps que doivent mettre les bureaux locaux de développement à parcourir la liste de contrôle	Oui	X	X	X	Aucun	L'outil n'est pas assez descriptif au site Web, et il faudra donc pousser la recherche pour en tirer toute son utilité	
399	Évaluation de caractérisation du paysage	On se sert d'énoncés de concepts en planification de développement rural comme complément aux méthodes de planification existantes	Recours à des énoncés de concepts pour un paysage écosensible	The Country Side Agency	Oct. 2003	Royaume-Uni	X	X		X		Cet outil est mis dans Internet à la disposition de toute collectivité désireuse de l'employer	Des notes de recherche sur cet outil peuvent être consultées dans le Web	South Hams, Angleterre	1) Ensemble, l'analyse écrite, les principes de conception et un schéma descriptif pour le choix du lieu d'implantation d'un projet de développement font de ce programme un bon outil	L'outil ne donne aucun conseil pratique	Il y aura des coûts de collecte de renseignements sur place	L'office local de planification doit avoir les ressources financières et le temps nécessaires à l'analyse de l'ensemble des renseignements et des schémas	Oui	X	X	X	Aucun	L'outil n'est pas très bien décrit dans Internet, et il faudra donc pousser la recherche pour mieux comprendre les méthodes d'une évaluation de caractérisation de paysage	

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
399	Module I : Outil d'évaluation sociale	Cet outil dresse un cadre permettant d'ordonner par priorité, de recueillir, d'analyser et d'intégrer des éléments d'information et de participation sociales à la conception et à la réalisation d'exercices de développement	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	Banque mondiale (Rietbergen-McCracken, Narayan)	1998	Échelle mondiale	X	X	X				Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Cet outil est très bien décrit dans Internet et peut être téléchargé; le traitement qu'il offre est plutôt approfondi, mais il faudra sans doute prévoir un complément d'information	1) Projet d'enseignement primaire au Bélouchistan; 2) projet d'enseignement de base au Salvador; 3) projet d'approvisionnement en eau à Bakou, en Azerbaïdjan	Les restrictions d'utilisation tiennent à ce que cet outil soit destiné aux formateurs, et non pas aux promoteurs communautaires	1) En créant une tribune où puissent être systématiquement examinées de grandes questions comme celles 1) de l'ordre de grandeur des effets d'un projet, 2) des conséquences sur le plan de l'équité et 3) des graves menaces d'ordre social qui peuvent planer sur la réalisation ou le succès d'un projet, l'évaluation sociale permet aux planificateurs de projet et aux décideurs d'établir des priorités de développement; 2) cette boîte à outils dresse un cadre d'intégration du secteur privé aux projets de développement	1) La boîte à outils est seulement une initiation de base aux techniques et aux méthodes; 2) l'interprétation d'une éventuelle séance de formation est longue et donc coûteuse	Les coûts indirects d'utilisation sont ceux de la tenue d'une séance de formation avec ce manuel, ainsi que le surcroît de temps dont auront besoin les promoteurs communautaires pour en interpréter les résultats	Les promoteurs communautaires doivent être capables d'organiser et de financer une telle séance de formation, puis de réaliser le projet	Outil applicable au Canada, car on y trouve des collectivités qui pourraient tirer parti des conseils qu'il donne	X	X	X	Aucun	Cet outil livre des renseignements très utiles, mais il est conçu pour la formation personnelle des décideurs du domaine du développement; il n'est donc pas entièrement applicable à ce projet
399	Module III : Évaluation rurale participative	Cette méthode peut servir à consulter les populations locales sur leurs priorités et les perspectives d'un projet de développement, ainsi qu'à reconnaître et à renforcer les organismes locaux intervenants	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	Banque mondiale (Rietbergen-McCracken, Narayan)	1998	Échelle mondiale	X	X	X	X			Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Cet outil est très bien décrit dans Internet et peut être téléchargé; le traitement qu'il offre est plutôt approfondi, mais il faudra sans doute prévoir un complément d'information	Les restrictions d'utilisation tiennent à ce que cet outil soit destiné aux formateurs, et non pas aux promoteurs communautaires	1) Cette méthode peut être un moyen efficace de faciliter les décisions communes et l'affranchissement des collectivités, ce qui contribue à un déplacement des pouvoirs des intervenants extérieurs vers la population locale; 2) la méthode est assez souple pour que le choix d'une technique dépende de la nature des projets de développement et des ressources disponibles	1) Coûts afférents à la séance de formation; 2) absence de données quantitatives vérifiables; 3) recours indifférencié aux techniques	Les coûts indirects d'utilisation sont ceux de la tenue d'une séance de formation avec ce manuel, ainsi que le surcroît de temps dont auront besoin les promoteurs communautaires pour en interpréter les résultats	Les promoteurs communautaires doivent être capables d'organiser et de financer une telle séance de formation, puis de réaliser le projet	Outil applicable au Canada, car on y trouve des collectivités qui pourraient tirer parti des conseils qu'il donne	X	X	X	Aucun	Cet outil livre des renseignements très utiles, mais il est conçu pour la formation personnelle des décideurs du domaine du développement; il n'est donc pas entièrement applicable à ce projet	
399	Évaluation des bénéficiaires	L'évaluation des bénéficiaires est un outil qui comporte une consultation systématique des bénéficiaires d'un projet et des autres intervenants en vue de les aider à trouver et à concevoir des activités de développement, à signaler toute contrainte à leur participation et à obtenir l'avis des gens sur leur réaction à une intervention à l'étape de la mise en œuvre	Outils d'aide à la décision participative en milieu urbain : outils et techniques pour la participation et l'évaluation sociale	Banque mondiale	s.o.	Échelle mondiale	X	X	X				Toute collectivité désireuse de participer peut employer cet outil, qu'elle a la permission de photocopier et de traduire sans approbation écrite préalable	Cet outil peut être téléchargé d'Internet, mais il n'offre pas un traitement très approfondi, et il faudra un complément d'information avant de pouvoir l'utiliser	Mali : évaluation des bénéficiaires d'un projet du secteur éducatif (on ne décrit pas cet outil dans le Web; on ne fait que le mentionner)	Il faut trouver un complément d'information avant de pouvoir employer cet outil	1) On peut faire une analyse de bénéficiaires au stade des préparatifs d'un projet pour une rétroaction sur la conception de ce projet, ainsi qu'au stade de la mise en œuvre comme outil de contrôle	1) Cet outil n'est pas destiné à remplacer d'autres enquêtes plus quantitatives sur la satisfaction à l'égard de projets; 2) son implantation demande beaucoup de temps, et il peut donc se révéler coûteux, puisqu'il faut généralement prévoir de 4 à 6 mois du début à la fin; 3) l'instrument n'est pas très bien décrit dans Internet	Selon l'estimation de la Banque mondiale, le coût est de 50 000 \$ à 100 000 \$ par évaluation de bénéficiaires	La collectivité doit disposer de ressources financières suffisantes pour réaliser une évaluation de bénéficiaires	Oui	X	X	Aucun	Cet outil n'est pas décrit très en détail dans le Web, et il faudra donc que les promoteurs communautaires obtiennent un complément d'information; il est aussi d'une application très coûteuse et, par conséquent, n'est pas destiné à un grand nombre de collectivités éloignées	

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
399	Guide d'évaluation des transports	Outil qui aide les planificateurs et les décideurs à élaborer des politiques, des plans et des programmes de transport	Scottish Transport Appraisal Guidance: A draft Consultation Document	Scottish Executive	Juill. 2001	Écosse	X						Tous les promoteurs communautaires peuvent télécharger les documents d'Internet	On peut utiliser cet outil une fois qu'on aura décidé de s'en servir comme cadre méthodologique	s.o.	Cet outil vise les régions qui doivent développer leur voirie surtout à cause de problèmes de congestion, d'où la constatation que cet instrument n'est pas très applicable à des collectivités de moindre taille	1) Le guide résume chaque chapitre pour ainsi aider les promoteurs à juger s'ils doivent lire un chapitre au complet; 2) il adopte une orientation méthodologique; 3) il renseigne aussi sur la façon de contrôler et d'évaluer des projets de développement des transports	1) Le guide paraît expressément conçu pour les villes plus grandes	Le coût d'exécution d'une telle évaluation sera plutôt élevé à cause des travaux de collecte et d'analyse de données à prévoir	Les promoteurs communautaires doivent disposer des ressources financières et du temps nécessaires à l'utilisation de ce guide	Quelque peu applicable	X	X		Aucun	L'outil offre un traitement très approfondi, mais il ne convient pas très bien aux collectivités éloignées
399	Outil d'évaluation	Cet outil sert à l'évaluation de projets sous l'angle des comptes à rendre aux bailleurs de fonds et de la facilitation de l'apprentissage et du développement	Stratégie d'évaluation du CENI	Community Evaluation Northern Ireland	s.o.	Royaume-Uni	X	X	X	X			On peut consulter une brève description de cet outil dans le Web, mais il faudra pousser la recherche avant de pouvoir l'utiliser	Cet outil peut simplement être téléchargé d'Internet	s.o.	Aucune	Le cadre permet aux intervenants d'établir les critères d'évaluation d'un projet hors de tout recours à un évaluateur de l'extérieur	L'outil n'est pas très bien décrit dans le Web	Il y aura des coûts à l'exécution d'une telle évaluation	Il faut une capacité financière pour réaliser cette évaluation	Oui	X	X	X	Aucun	L'outil est utile à l'évaluation de projets, mais il n'est pas décrit très en détail dans le Web, aussi faut-il prévoir un complément de recherche
399	Méthode d'évaluation environnementale du BRE	Méthode qui livre une mesure sérieuse du rendement écologique des matériaux et des produits de construction	BREEAM	Building Research Establishment, Ltd.	s.o.	Royaume-Uni					X		On peut acheter ce logiciel en s'adressant à BRE, Ltd.	L'évaluation est confiée à un professionnel bien formé qui travaille pour le BRE	s.o.	Il y a le coût d'acquisition du guide descriptif de la méthode BRE, ainsi que le coût des services d'une personne de l'extérieur aux fins de l'évaluation	1) L'évaluation éclairera les planificateurs communautaires sur la façon de mettre en place des bâtiments en tout respect de l'environnement	1) L'évaluation coûte relativement cher; 2) la collectivité est associée à la démarche d'évaluation	Coût lié à l'évaluateur	Il faut une capacité financière pour payer les services de l'évaluateur	Aucune	X	X	X	Aucun	L'outil est utile en Angleterre, mais non au Canada où il n'y a pas de tels évaluateurs. Une collectivité peut l'acheter pour en tirer des renseignements généraux sur la façon d'exécuter une telle évaluation
399	Conception et évaluation de l'infrastructure rurale de transport	Cette évaluation aide tout particulièrement les collectivités éloignées à prendre des décisions en matière d'infrastructure rurale de transport	Design and Appraisal of Rural Transport Infrastructure: Ensuring Basic Access for Rural Communities	Jerry Lebo, Dieter Schelling (Banque mondiale)	s.o.	Échelle mondiale	X						Ce document peut être téléchargé d'Internet	Cet outil est utilisé par les promoteurs communautaires, les experts-conseils et les intervenants au niveau local	s.o.	Aucune	1) Le document fait voir diverses méthodes d'analyse des besoins en infrastructure rurale de transport	1) Aucune des méthodes évoquées pour l'évaluation de projets d'infrastructure rurale de transport n'est assez approfondie pour qu'une collectivité puisse l'appliquer sans un important complément de recherche	Aucun	La collectivité doit être financièrement capable de confier à des experts-conseils l'exécution de l'analyse et de son réseau de transport rural	Oui			X	OUI	L'outil n'est pas très pratique, mais c'est un très bon document de référence sur les pratiques exemplaires de développement infrastructurel dans le domaine du transport rural
399	Millennium Villages and Sustainable Communities: consultation paper	Ce document décrit sommairement diverses méthodes d'évaluation pouvant s'appliquer à la durabilité des projets communautaires	Millennium Villages and Sustainable Communities: consultation paper	Gouvernement du Royaume-Uni	s.o.	Royaume-Uni	X	X		X			Cette méthode est employée par les promoteurs communautaires pour l'évaluation de projets de développement	Cet outil est téléchargé d'Internet et peut ensuite être utilisé, mais un complément de recherche s'impose pour l'application de cette méthode	On cite plusieurs exemples dans ce document	Aucune	1) Plusieurs méthodes d'évaluation sont énumérées qui dépendent de la nature du projet à évaluer; 2) dans certaines de ces évaluations, on fait appel aux méthodes quantitatives	1) Cet outil est utilisable principalement de haut en bas, car le gros de l'évaluation se fait par les promoteurs communautaires	Coûts indirects d'exécution des évaluations	Capacité financière d'exécuter l'évaluation et capacité d'effectuer l'analyse quantitative	Oui	X	X	X	Aucun	Les outils décrits sont utiles, mais il faut un complément de recherche

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil			
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée					
399	Outil d'évaluation d'incidence sur la santé	Cette boîte à outils présente une démarche simple et logique de constatation des effets positifs et négatifs sur la santé à l'étape des politiques et des stratégies	An Easy Guide to Health Impact Assessments for Local Authorities	Chimeme Egbutah, Keith Churchill (gouvernement du Royaume-Uni)	Oct. 2002	Royaume-Uni		X		X			Outil téléchargeable d'Internet		Luton, Angleterre	Aucune	1) Cette boîte à outils cite des exemples utiles; 2) elle présente pas à pas la démarche à adopter et donne des conseils et des renseignements en complément; 3) elle peut également s'appliquer à une diversité de secteurs, parce qu'elle est suffisamment générale; 4) elle comprend des méthodes d'évaluation de l'information réunie	1) Le comité directeur joue un rôle essentiel dans une évaluation efficace d'incidence sur la santé; 2) l'évaluation prend beaucoup de temps; 3) le recours à un évaluateur indépendant est recommandé	Coûts indirects d'organisation de groupes de discussion et d'évaluation de l'information qui en émane	Capacité financière de tenir les séances en groupe de discussion et de retenir les services d'un évaluateur de l'extérieur	Oui	X	X		Aucun	La boîte à outils paraît très utile et d'une application immédiate par les administrations locales		
399	Évaluation des besoins	Dans Provision of Municipal Infrastructure Through Demand Management: Guidebook and Case Studies, on conclut que les planificateurs, les ingénieurs et les administrateurs doivent bien regarder la collectivité visée par la planification sous les angles suivants : histoire de l'infrastructure (âge du système, matériaux employés, pratiques de gestion des eaux et des eaux usées), utilisation (résidentielle, industrielle-commerciale-institutionnelle et fuites), besoins futurs (croissance, évolution des normes). Les programmes de gestion de la demande doivent s'aligner sur l'histoire, les objectifs, les capacités et l'environnement d'une collectivité. Les auteurs proposent diverses stratégies de limitation de la demande de services des eaux et des eaux usées en période d'utilisation moyenne et en période de pointe	Provision of Municipal Infrastructure Through Demand Management: Guidebook and Case Studies	SCHL	août 1999	Canada							Eau x/ea ux usées	Publique – à l'usage de toute municipalité	Commande à la SCHL	s.o.	Aucune		Aucun	Il faudra un certain recours à des compétences de l'extérieur dans les collectivités de moindre taille (études de génie)	Contexte canadien	X	X	?	Rien de précis	Cet outil montre que le vieillissement de l'infrastructure est un problème et indique comment aborder celui-ci		
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	« Éléments de base de l'évaluation environnementale » – site Web	Agence canadienne d'évaluation environnementale	2003	Canada								Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Intégration des considérations relatives au changement climatique à l'évaluation environnementale - Guide général des praticiens (novembre 2003) -- 294 kb</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada								Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir



## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Préparation des descriptions de projets en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (août 2000)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Établir la portée de l'évaluation environnementale (septembre 1998)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Guide de référence : Déterminer la probabilité des effets environnementaux négatifs importants d'un projet (novembre 1994)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Guide de référence : Évaluer les effets environnementaux cumulatifs (novembre 1994)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Guide de référence : Évaluer les effets environnementaux sur les ressources patrimoniales physiques et culturelles (avril 1996)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Évaluation des effets cumulatifs – Guide du praticien (février 1999)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Guide de référence sur le recouvrement des coûts applicables aux commissions d'examen d'évaluation environnementale à l'intention des promoteurs de projets. (mars 2000) -- 250 kb</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Aborder les effets environnementaux cumulatifs en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. (mars 1999)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Questions liées aux « solutions de rechange », au projet et à d'autres moyens » de le réaliser en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. (octobre 1998)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Évaluation environnementale	Guide d'évaluation environnementale	<a href="#">Processus de définition des limites géographiques d'une zone d'étude pendant l'évaluation environnementale d'un projet de forage exploratoire extracôtier (juillet 2003)</a>	Agence canadienne d'évaluation environnementale	Comme l'indique le titre	Canada					Ensemble	Publique	Accès Web	Suivant la <i>Loi canadienne sur l'évaluation environnementale</i>	Aucune	Sauvegarde de la durabilité de l'environnement et respect des prescriptions de la Loi	Surcroît de coûts d'un investissement dans des projets d'infrastructure particuliers	Aucun	Engagement de protection de l'environnement; c'est plus une question d'engagement que de capacité	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Cet outil garantit le respect de certaines normes dans un souci de sauvegarde de la durabilité de l'environnement pour les générations à venir
399	Valeurs de référence	Le State Asset Development Report Card est un outil comparatif où on évalue le rendement de chaque État en le comparant à celui des 49 autres États. On a recueilli des données sur chacun des 50 États dans trois grands domaines : état des biens; politique relative aux biens et politique et responsabilité fiscales. Seuls les deux premiers indices sont en analyse comparative pour les divers États auxquels on décerne une note. Le troisième est là uniquement pour l'information des gens et les États n'y sont pas comparés les uns aux autres	State Asset Development Report Card	Corporation for Enterprise Development	s.o.	États-Unis					Biens privés	Publique	Accès Web	À l'heure actuelle, cet outil sert à noter les États américains suivant des critères relatifs aux biens privés. CONSTATATIONS : Dans tous les États sauf un, la pauvreté du patrimoine est supérieure à la pauvreté du revenu; le sexe, la race et la région jouent un rôle; dans tous les États, des améliorations sont possibles (sur le plan des politiques)	Aucune	Cette méthode permet une notation en fonction de tout critère, ce qui comprend les biens publics et leur gestion; l'outil permet aussi de dégager plusieurs statistiques (revenu moyen, etc.) pouvant servir à juger de l'efficacité des politiques d'intervention sociale, d'infrastructure ou de développement	À l'heure actuelle, il n'y a pas de volet de cet outil qui permette directement de suivre les biens publics (en cas de remplacement par des données sociales et des données sur les biens communautaires par observation statistique, on peut envisager une certaine analyse comparative au niveau communautaire)	Il faudrait remplacer un certain nombre d'éléments d'information et de critères dans le modèle pour pouvoir utiliser celui-ci comme outil de comparaison des infrastructures communautaires	Il faudrait recourir à des compétences de moindre taille (pour établir de bons critères de notation)	Pourrait être développé de manière à s'appliquer aux collectivités de tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Moyenne

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

**000** = Tous les stades

**100** = Documents de référence

**200** = Outils de planification

**300** = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
399	Enquête sur la satisfaction à l'égard des services de la collectivité	Dans cette publication, on examine le rapport entre la taille d'une collectivité et la satisfaction de sa population à l'égard des services communautaires	« Optimum Rural Community Size: Relationships Between Community Attributes and Residential Preference »	John C. Allen & Rebecca Filkens. University of Nebraska - Lincoln	1998	États-Unis					Ensemble	Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Les investissements en infrastructure des collectivités seront sans doute dirigés par les résidents, aussi est-il raisonnable de supposer que les décideurs devront évaluer la réaction communautaire aux investissements favorables à la croissance	Souvent, l'investissement en infrastructure est une réaction à la croissance plutôt qu'un élément précurseur de cette croissance	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Une meilleure sensibilisation de la collectivité mènera probablement à de meilleures décisions	
399	Enquête sur la satisfaction à l'égard des services de la collectivité	Dans cette publication, on examine le rapport entre la taille d'une collectivité et la satisfaction de sa population à l'égard des services communautaires	« Predicting Community Satisfaction Among Rural Residents: An Integrative Model »	Rebecca Filkens, John C. Allen & Sam Cordes. University of Nebraska - Lincoln	s.o.	États-Unis					Ensemble	Publique	Accès Web	s.o.	Aucune	Les investissements en infrastructure des collectivités seront sans doute dirigés par les résidents, aussi est-il raisonnable de supposer que les décideurs devront évaluer la réaction communautaire aux investissements favorables à la croissance	Souvent, l'investissement en infrastructure est une réaction à la croissance plutôt qu'un élément précurseur de cette croissance	Aucun	Capacité minimale requise	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Une meilleure sensibilisation de la collectivité mènera probablement à de meilleures décisions	
399	Évaluation des besoins en services de santé	Ce document élaboré au Wisconsin réunit les questions que posent les intervieweurs pour s'enquérir de la perception qu'ont les enquêtés des services de santé locaux	« Community Service Needs Assessment »	Human Resources and Services Administration du Département de la Santé et des Services humains des États-Unis	Août 2001	États-Unis					Hôpital	Publique	Accès Web	Wisconsin	Aucune	Élaboration de questionnaires sur la prestation de services de santé	Traitement centré sur les États-Unis	s.o.	Hôpital communautaire	Tout le Canada	X	?	?	Rien de précis	Moyenne	
399	Évaluation des besoins en services de santé	Ce tableau Excel conçu pour les représentants de l'État de Washington permet une modélisation interactive qui réunit les systèmes de santé locaux, les caractéristiques démographiques et les éléments d'incidence économique	« Rural Landscape Econometric Model »	Human Resources and Services Administration du Département de la Santé et des Services humains des États-Unis	Juill. 2000	États-Unis					Hôpital	Publique	Accès Web	Washington	Aucune	Mesures de l'interaction des services de santé et de l'économie	Traitement centré sur les États-Unis; on pourrait avoir à réévaluer des paramètres du modèle	s.o.	Hôpital communautaire	Tout le Canada	X	?	?	Rien de précis	Moyenne	
399	Gestion de l'infrastructure	Thèmes : minimisation du coût des services communautaires, fourniture d'aménagements suffisants et délimitation des domaines de financement prioritaire	« Local Tools for Smart Growth: Practical Strategies and Techniques to Improve Our Communities », p. 30-33	National Association of Counties	Nov. 2000	États-Unis					Ensemble	Publique	Accès Web	Canton de Montville, Ohio : efforts communautaires pour le maintien d'une municipalité ex-urbaine	Aucune	Comment conserver le droit de regard communautaire	s.o.	Varie selon la taille et le potentiel de croissance des collectivités	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Moyenne		
399	Liste de contrôle municipale en matière de santé	Enquête portant sur les changements récents dans une municipalité et comportant une rétroaction sur la santé économique probable de cette collectivité	Provenance : <i>Manitoba Municipalities Embracing 21st Century Challenges - Tools For Change. Association Of Manitoba Municipalities. (Étape 1)</i>	Association Of Manitoba Municipalities	2003	Manitoba/ Ouest canadien	X	X	X	X	X		Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Document conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Outil conçu par des planificateurs réels comme pratique d'efficacité (voir Source pour des cas précis)	Aucune	Cet outil permet aux régions et aux collectivités de regarder de près les secteurs importants au double niveau des résidents et des travailleurs	Il faut une bonne quantité de données et une bonne dose de compétences	Aucun	Aucune	Document conçu pour les collectivités du Manitoba	X	X	X	Pourrait être utile à la conjonction des valeurs traditionnelles et des éléments de développement économique, mais il faudrait procéder à une enquête détaillée	Outil utile, mais qui dépend hautement des données disponibles et de leur qualité

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
399	Profils des collectivités	Liste Web de données sur la démographie et les ressources des collectivités	Page Web soutenue par le ministère des Affaires intergouvernementales du Manitoba	Ministère des Affaires intergouvernementales du Manitoba	2003	Manitoba	X	X	X	X	X	Disponible dans le Web; document facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Disponible dans le Web; document facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Aucun n'est indiqué, mais il s'agit probablement d'un outil pratique	Il doit s'agir d'une collectivité du Manitoba	Fournit aux collectivités de l'information sur leurs secteurs et leurs ressources d'importance	Analyse limitée à des fins prospectives	Aucun	Aucune	Document conçu pour les collectivités du Manitoba	X	X	X	Présente des profils propres aux collectivités autochtones	Outil utile, mais qui dépend des capacités d'exploitation des données	
399	Leadership and Energy Efficient Design (LEED) – système d'évaluation et de notation		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	Greenleaf eco-rating system for retrofit buildings for municipalités		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	Incidence environnementale de l'énergie sur les bâtiments et les collectivités		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	Moyens de définition nationale de la durabilité		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	Moyens d'évaluation de la durabilité des collectivités		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	Étude sur les indicateurs de santé des quartiers		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	Outil destiné aux consommateurs qui permet à ceux-ci de visiter des types réels de quartiers en leur donnant des variables et des images de ces collectivités		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	Évaluation de la création de capacités pour le secteur sans but lucratif		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	SCALDS – coût social de divers scénarios d'aménagement du territoire		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	STEAM – modèle d'analyse d'efficacité de services de transport		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															
399	Cadre d'évaluation par étapes logiques		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada					X															

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil	
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée			
399	Financement de l'infrastructure	Les critères de financement et la manière de procéder sont encore à établir	Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR)	Infrastructure Canada	2003	Canada						Infrastructure publique de base en région rurale, ce qui comprend les services des eaux et des eaux usées, la culture et les loisirs	À déterminer	Il s'agit sans doute d'une activité en partage des coûts du gouvernement fédéral	Programme récemment annoncé en août 2003	Programme récemment annoncé en août 2003	Fonds destiné aux régions rurales ou éloignées	Comme il y a partage des coûts, les collectivités ont peut-être moins de latitude pour juger des projets dans lesquels elles doivent investir	Aucun	Dépend du degré de partage des coûts; la taille de l'investissement à prévoir peut empêcher toute participation des petites collectivités	Programme canadien	X	X	X	Rien de précis	1 milliard \$CAN
399	Financement de l'infrastructure	De concert avec les administrations provinciales, territoriales et locales, les Premières nations et le secteur privé, le programme Infrastructure Canada (PIC) aide à renouveler et à édifier les infrastructures des municipalités rurales et urbaines de tout le pays	Programme Infrastructure Canada	Infrastructure Canada	20 août 2000	Canada						Les projets prioritaires visent les services des eaux et des eaux usées, la gestion de l'eau et des déchets solides et le recyclage	Municipalités rurales et urbaines, collectivités des Premières nations	La municipalité ou la Première nation propose un projet. Le fédéral finance celui-ci à 33 % ou le refuse. En cas de financement fédéral, le reste des frais est pris en charge par la province et la municipalité (ou la Première nation)	Alberta : Twin Ice Arena à Grand Prairie Ontario : mise à niveau de la station d'épuration de l'eau de Casselman Manitoba : mise à niveau de l'usine d'épuration des eaux usées dans la collectivité septentrionale de Leaf Rapids	Les secteurs prioritaires ont le plus de chances de recevoir un financement	Le quart des fonds va aux régions rurales ou éloignées	Comme il y a partage des coûts, les collectivités ont peut-être moins de latitude pour juger des projets dans lesquels elles doivent investir	Aucun	La taille de l'investissement à prévoir peut limiter des projets dans certaines collectivités de moindre taille... partage des coûts	Programme canadien	X	X	X	Les Premières nations sont comprises dans ce programme de financement; l'administration est confiée à Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC)	2,65 milliards \$CAN (le quart des fonds est destiné aux régions rurales ou éloignées)

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil		
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée				
399	Financement de l'infrastructure	Ce programme permet de réunir en partenariats toute combinaison d'administrations municipales, provinciales et territoriales et le secteur privé en vue du financement de projets à grande échelle; le gouvernement fédéral acquitte jusqu'à la moitié des frais admissibles d'un projet; la répartition régionale est en gros déterminée par une formule de financement par habitant	Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique (FCIS)	Infrastructure Canada	22 juill. 2003	Canada							Projets à grande échelle : autoroutes et chemins de fer, transports locaux, tourisme, services des eaux et des eaux usées et communications à large bande	Municipalités plus grandes, Premières nations, provinces et partenaires privés	La part des dépenses du gouvernement fédéral permet à Ottawa de diriger les fonds du programme	<a href="#">Annonce de partenariats pour les services à large bande - améliorations de l'infrastructure de transport dans les Territoires du Nord-Ouest: Initiative nationale de satellite les collectivités du Nunavut tirent parti des investissements du gouvernement canadien en infrastructure</a>	Les secteurs prioritaires ont le plus de chances de recevoir un financement	Les projets de plus grande taille reçoivent un financement supplémentaire; en général, le programme répond plus volontiers aux besoins nationaux	Un programme à grande échelle néglige souvent la participation des collectivités de moindre taille	Aucun	Collectivités plus grandes et/ou projets provinciaux	Programme canadien	X	X	?	Premières nations comprises dans ce programme de financement	2 milliards \$CAN
399	Principes d'obtention d'une aide financière	Comme il existe des municipalités « dans le besoin » et que les exigences et les capacités varient dans les administrations locales, les subventions ciblées à l'infrastructure doivent être fonction des besoins, promouvoir l'autonomie et demeurer le plus inconditionnelles possible (des conditions ou des thèmes de financement très généraux peuvent aussi être acceptables)	Rapport sur les investissements ciblés	Alberta Association of Municipal Districts and Counties (Advisory Committee on Targeted Investment)	Mars 2001	Canada (Alberta)					Emble	Publique	Accès Web	Lobbying autant que recherche ou outil	Aucune	Autonomie locale accrue	Lobbying, et non pas de la science	Aucun	Les municipalités aux besoins les plus grands peuvent être laissées pour compte; ce sont plus probablement celles qui sont de petite taille et se situent en région éloignée	Les conclusions pourraient ne pas être acceptables à toutes les régions du pays	?	?	X	Rien de précis	N'est pas utile en tant qu'outil, mais comme moyen de réfléchir au problème de la répartition des subventions		
399	Procédure en ligne de demande de subventions	Système de gestion d'information Web qui permet aux administrations provinciales, territoriales et locales de demander en ligne un financement de projet grâce au programme Infrastructure Canada	Shared Information Management System for Infrastructure (SIMSI)	Infrastructure Canada	Août 2001	Canada (Alberta)					Emble	Participation provinciale, territoriale et municipale permise	Accès Web	<a href="http://www.infrastructure.gc.ca/simsi-spgii/testimonials-testimonials_e.shtml?menu?2">Témoignages : http://www.infrastructure.gc.ca/simsi-spgii/testimonials-testimonials_e.shtml?menu?2</a>	À l'heure actuelle, outil employé uniquement par le gouvernement	Permet de remplir précisément les demandes; les organismes de subventions y répondent plus rapidement	s.o.	Préposés connaissant bien le Web	Tout le Canada	X	X	X	Rien de précis	Rétribution accrue de la municipalité qui y consacre du temps et des efforts			
399	GrantBenefit	Ressource Web de démonstration de l'incidence des subventions	Page Web créée par Fondations communautaires du Canada; programme complet décrit dans « Exploring the Benefit of Voluntary Sector Grants », Deborah Bartlett au Grants Funders Forum, juin 2002	Deborah Bartlett, Consulting, Calgary	2003	Canada	X	X	X	X	X	Programme conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Programme conçu pour être facilement compris et utilisé par les planificateurs communautaires	Aucun	Aucune	Fournit aux collectivités de l'information sur l'importance de divers projets	Analyse individuelle limitée de projets	Aucun	Aucune	Outil conçu pour Fondations communautaires du Canada	X	X	X	Présente un certain contenu « collectivités autochtones »	Outil utile, mais qui dépend hautement des capacités d'exploitation des données		

**ANNEXE B**

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

**000** = Tous les stades

**100** = Documents de référence

**200** = Outils de planification

**300** = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil								
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée										
399	Farm Innovation Program	Le gouvernement fédéral a financé un programme pilote de deux ans qui aide les agriculteurs australiens à adopter des techniques de production novatrices ou à opérer leur diversification dans de nouvelles activités agricoles. Doté de 18,2 millions, le Farm Innovation Program a donné la possibilité aux agriculteurs progressistes de demander des fonds pour des études de marché de nouveaux produits ou l'expérimentation de nouvelles pratiques ou techniques d'exploitation	The Agriculture Advancing Australia (AAA) – Farm Innovation Program		Mai 2000	Australie							Le programme a été mené à bien et est maintenant clos																				
399	Programme de subventions à l'infrastructure de télécommunications	Networking the Nation (NTN) est un programme fédéral de subventions qui prévoit un financement de plus de 400 M\$ des organismes sans but lucratif pour le soutien d'activités et de projets répondant à une diversité de besoins de télécommunications en Australie régionale, rurale et éloignée. Le but est de favoriser le développement économique et social de l'Australie rurale par le financement de projets qui améliorent l'infrastructure et les services de télécommunications, accroissent l'accessibilité, favorisent l'utilisation des services assurés par le réseau de télécommunications et réduisent les inégalités d'accès à de tels services et installations	Networking the Nation		1997	Australie				x			Le fonds général est déjà entièrement engagé; le gouvernement a permis le report des fonds jusqu'au 30 juin 2004 pour que les projets en place puissent être menés à bien		Quelque 290 villes ont reçu des services ISP ou POP créés grâce au financement NTN; les gestionnaires de projets ont indiqué que les projets en financement NTN ont fait naître environ 730 emplois à plein temps et 830 à temps partiel								x	x	x								
399	Programme d'aide aux services des eaux et des eaux usées	Le « Smaller Communities Assistance Program » aide les administrations locales à développer et à mettre à niveau leurs services des eaux et des eaux usées selon des normes et des niveaux d'utilisation acceptables dans les collectivités de moindre taille (celles qui comptent moins de 5 000 habitants); le programme dispose d'un budget de 150 millions sur 10 ans	Smaller Communities Assistance Program			Queensland, Australie				x			Centres de population de moins de 5 000 habitants; le gros du budget SCAP a été affecté à 196 projets relatifs aux services des eaux et des eaux usées et à 51 projets d'étude de faisabilité de planification dans 87 conseils																				

## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
399	Programme de maintien et d'expansion des entreprises	Les dirigeants des collectivités forment des bénévoles locaux à la réalisation de sondages confidentiels auprès des entrepreneurs locaux; par un questionnaire déjà mis à l'essai, ces interviews de gestionnaires d'entreprise font voir les besoins, les préoccupations et les perspectives de développement des entreprises; les dirigeants peuvent alors répondre aux besoins immédiats et récapituler les besoins essentiels dans un plan communautaire d'intervention stratégique destiné à améliorer l'économie locale	Démarche décrite et évaluée dans « Utilizing the Business Retention and Expansion Program for Economic Development Planning », site Web du gouvernement ontarien	Harold Flaming, responsable du programme de développement rural-DEC Ministère des Affaires municipales et du Logement de l'Ontario	2003	Canada/Ontario	X	X	X	X	X	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Outil actuellement soutenu par le gouvernement ontarien, mais qui est utilisé à l'échelle internationale	Liste des cas de réussite à la page Web	Aucune	Bon outil pour les idées et les priorités à la base	Semble ne pas tenir compte des aspects socioenvironnementaux	Aucun	Aucune	Outil conçu pour les collectivités de l'Ontario, mais applicable partout	X	X	X	Présente un certain contenu « collectivités autochtones »	Très bon outil d'établissement de priorités et d'évaluation des besoins
399	Programmes de gestion du bétail	Il s'agit d'élaborer des règles de gestion du bétail et de soutien des améliorations à apporter grâce à un financement ponctuel; on facilite ainsi l'adoption de pratiques exemplaires pour la production agricole dans le secteur résidentiel ou les corridors touristiques	Exemple : Initiative de gestion du bétail du gouvernement du Manitoba	Ministère des Affaires intergouvernementales du Manitoba	2000	Canada/ Manitoba				X	X	Outil conçu pour les collectivités du Manitoba, mais applicable partout	On peut avoir besoin de fonds d'indemnisation si un producteur a le droit de cultiver	Outil utilisé dans les municipalités du Manitoba	Un financement est peut-être nécessaire	Bon outil pour sensibiliser les gens aux besoins des uns et des autres dans les secteurs du tourisme et de l'habitation, d'une part, et dans le secteur de l'agriculture, d'autre part	Un financement est nécessaire; ces programmes répondent à une faible partie seulement des besoins environnementaux des collectivités	Un financement est peut-être nécessaire	Un financement est peut-être nécessaire	Applicable à la plupart des collectivités canadiennes	X	X		Pourrait être intégré	Bon programme de développement des sensibilités dans les secteurs du tourisme, de l'environnement et de l'agriculture
399	Programme The Rural Transaction Centres (RTC)	Les RTC assurent des services comme les suivants : finances, poste, téléphone, télécopieur, Internet, facilitation des demandes présentées au régime d'assurance-maladie, liaison centrale, installations destinées aux professionnels en visite, impression, secrétariat, tourisme, participation à des programmes d'emploi, assurance, impôt, services du gouvernement fédéral, des États et des administrations locales	Rural Transaction Centres	Paul Davis, rtc@dotars.gov.au	Mar-99	Australie				X	X	Centres de population de moins de 3 000 habitants; les demandeurs possibles sont notamment les organismes constitués en société et des organismes sans but lucratif comme les conseils locaux, les groupements communautaires et les associations progressistes	Tout organisme sans but lucratif qui représente une collectivité peut demander des fonds du programme RTC il faut produire un plan d'affaires avec sa demande	On compte actuellement une cinquantaine de RTC en activité en Australie	Un RTC est une entreprise communautaire sans but lucratif qui tire des recettes suffisantes de ses services pour en couvrir les coûts et parvenir à l'autosuffisance après une période d'établissement	Un RTC peut donner la possibilité aux collectivités rurales et régionales de remplacer des services qui ont été déplacés et d'en acquérir qu'ils n'ont jamais eus	Un RTC doit parvenir à l'autosuffisance après son financement de démarrage; il n'y a pas concurrence avec les services offerts par les entreprises en place; le financement n'a aucun caractère rétrospectif	Les RTC sont établis et exploités par les collectivités locales; le degré de soutien et de participation communautaires est essentiel à la réussite à long terme de tout RTC; c'est la collectivité qui détermine le lieu, les services et les fournisseurs à privilégier				X		Il y a actuellement un certain nombre de RTC autochtones en activité	
399	Boîte à outils	Guide qui aide une collectivité à se mettre à l'heure de l'apprentissage	Boîte à outils pour la création d'une « ville d'apprentissage »	Université de Birmingham, NIACE	1998	Royaume-Uni					X	Ce guide est téléchargeable d'Internet	Ce guide destiné aux décideurs locaux les aide à mettre leur collectivité à l'heure de l'apprentissage	s.o.	Aucune	1) C'est un bon premier pas que peuvent faire les administrations locales avant d'analyser les investissements publics en infrastructure	1) Ce n'est pas un outil qui aide directement les décideurs locaux à prendre des décisions en matière d'infrastructure	Les promoteurs communautaires devront disposer de beaucoup de temps et de ressources financières s'ils entendent transformer leur collectivité en une ville d'apprentissage	Ressources financières et temps nécessaires à l'application de cette stratégie	Oui	X	X	X	Aucun	L'outil est utile comme premier pas à faire dans la démarche de prise de décisions en développement infrastructurel



## ANNEXE B

Recherche sur les outils d'investissement en infrastructure – grille critériée

000 = Tous les stades

100 = Documents de référence

200 = Outils de planification

300 = Outils d'exécution

N° de l'outil	Nom / type d'outil	Description de l'outil	Titre / nom de la politique / programme / publication	Auteur / personne-ress.	Date	Pays / région	Type d'infrastructures					Disponibilité	Accessibilité	Usages actuels / cas de réussite	Restrictions d'utilisation	Avantages	Inconvénients	Obstacles	Capacité requise dans les collectivités	Applicabilité au Canada	Lieu			Contexte autochtone	Valeur de l'info / outil
							Transports	Services publics	Sociales	Technologiques	Autres										Région adjacente à une région métrop.	Région non adjacente à une région métrop.	Région éloignée		
399	Éco-approvisionnement		Comité national de recherche sur le logement (CNRL) : Groupe de travail sur la planification de collectivités durables	SCHL	6 mai 2003	Canada			X																
399	Deighton Total Infrastructure Management System (DTIMS)	On a constaté qu'un certain nombre de municipalités néo-zélandaises se servent du Deighton Total Infrastructure Management System; il s'agit d'un programme informatisé qui porte sur la détérioration de la voirie et qui permet foncièrement de prévoir la durée utile des chaussées	Deighton Total Infrastructure Management System (DTIMS)	info@deighton.com				X					Ce logiciel est disponible à l'acheteur		Permet aux planificateurs de stocker des données sur les biens (chaussées, ponts, chemins de fer, pistes d'aviation, égouts, trottoirs, panneaux indicateurs, etc.) et de les analyser selon divers scénarios d'entretien et de remise en état sur une certaine période										
399	Système de gestion de voirie	Ce progiciel vise principalement à aider les ingénieurs et les dirigeants des administrations locales à tirer un rendement maximum des fonds clairsemés dont ils disposent pour la voirie	ROMAN Road Management System	Gestionnaire de projet de la Western Australian Local Government Association : reyc@opera.iinet.net.au		Australie-Occidentale, Australie	X						Service d'abonnement pour les administrations locales	129 utilisateurs (administrations locales d'Australie-Occidentale)											
399	Rapport du vérificateur général de l'État de Victoria	Dans cette vérification, on a évalué si les pratiques de gestion de biens qu'adoptent les conseils locaux pour l'infrastructure routière ont su optimiser avec économie, efficacité et efficacité la durée utile et les capacités de ces éléments d'infrastructure	« Management of Roads by Local Government »	Vérificateur général de l'État de Victoria	Juin 2002	Victoria, Australie	X	X	X	X			Disponible dans le Web												
399	Trousse-ressources de développement communautaire	Cette trousse-ressources aide une collectivité dans la planification, la réalisation et la gestion d'un projet de construction communautaire	Trousse-ressources	Rural Development Council, Royaume Uni	s.o.	Irlande			X				Outil téléchargeable d'Internet	Cet outil peut simplement être téléchargé d'Internet	1) Cette trousse-ressources guide les gens du début à la fin dans un exercice de mise en place d'un bâtiment communautaire; 2) elle comprend des exercices que peuvent faire les promoteurs communautaires	1) Le guide est quelque peu limitatif, parce qu'il vise uniquement un type de bâtiments	Il peut être coûteux d'exécuter les mesures que décrit le guide	La collectivité doit être capable de financer un tel bâtiment	Oui	X	X	Aucun	Cet outil est quelque peu limité, puisqu'il vise un seul type de bâtiments, en l'occurrence les bâtiments communautaires		
399	Répertoire de données spatiales	L'« Australian Spatial Data Directory » (ASDD) fournit des interfaces de recherche pour le repérage de descriptions (métadonnées) d'ensembles des données géospatiales dans toute l'Australie	Australian Spatial Data Directory (ASDD)	info@anzlic.org.au	1998	Australie				X			Disponible dans le Web		Méthode simple de recherche, de repérage et d'extraction de données spatiales										

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.infraquide.gc.ca/index.html">http://www.infraquide.gc.ca/index.html</a>
<a href="http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html">http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html</a>
<a href="http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html">http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html</a>
<a href="http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html">http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html">http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html</a>
<a href="http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html">http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html</a>
<a href="http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html">http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html</a>
<a href="http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html">http://www.infraquide.gc.ca/bestdecision.html</a>



## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a>
<a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a>
<a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a>
<a href="http://www.reddi.gov.on.ca/">http://www.reddi.gov.on.ca/</a>
<a href="http://www.albertamissions.org">http://www.albertamissions.org</a>
<a href="http://www.albertamissions.org">http://www.albertamissions.org</a>

**ANNEXE B**

Source Web
<a href="http://www.albertamim.s.org">http://www.albertamim.s.org</a>
<a href="http://www.albertamim.s.org">http://www.albertamim.s.org</a>
<a href="http://www.albertamim.s.org">http://www.albertamim.s.org</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.albertamims.org">http://www.albertamims.org</a>
<a href="http://www.albertamims.org">http://www.albertamims.org</a>
<a href="http://www.kc.frb.org/PUBLICAT/bevond/R00Fox.pdf">http://www.kc.frb.org/PUBLICAT/bevond/R00Fox.pdf</a>
<a href="http://www.ipwea.org.au/news/169.html">http://www.ipwea.org.au/news/169.html</a>
<a href="http://www.civicinfo.bc.ca/index.asp">http://www.civicinfo.bc.ca/index.asp</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://bcn.boulder.co.us/aerie/invest_guide/invest_guide.htm">http://bcn.boulder.co.us/aerie/invest_guide/invest_guide.htm</a>
<a href="http://www.itapt2.org/">http://www.itapt2.org/</a>
<a href="http://www.ruralresource.org/feasibility.shtml">http://www.ruralresource.org/feasibility.shtml</a>
<a href="http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview">http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview</a>
<a href="http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview">http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview</a>
<a href="http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview">http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview</a>



## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview">http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview</a>
<a href="http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview">http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview</a>
<a href="http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview">http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview</a>
<a href="http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview">http://www.aashtoware.org/aashtoware/products/products.nsf/allpages/overview</a>
s.o.
Aucun site Web direct, mais le premier chapitre indique le site suivant comme offrant de l'intérêt sous l'angle de la croissance économique : <a href="http://www.helsinki.fi/WebEc/">http://www.helsinki.fi/WebEc/</a> . Il a aussi un lien en ce qui concerne l'économie régionale.
s.o.

## ANNEXE B

Source Web
Cette revue est disponible dans le Web par la plupart des bibliothèques universitaires
Cette revue est disponible dans le Web par la plupart des bibliothèques universitaires

## ANNEXE B

Source Web
Cette revue est disponible dans le Web par la plupart des bibliothèques universitaires
Cette revue est disponible dans le Web par la plupart des bibliothèques universitaires
<a href="http://www.ri.wvu.edu/regscbooks.htm">http://www.ri.wvu.edu/regscbooks.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.gov.on.ca/omafra/english/nm/municipal/kit.htm">http://www.gov.on.ca/omafra/english/nm/municipal/kit.htm</a>
<a href="http://www.rii.wvu.edu/WebBook/Danson/content.htm">http://www.rii.wvu.edu/WebBook/Danson/content.htm</a>
<a href="http://www.rirdc.gov.au/reports/HCC/00-147.pdf">http://www.rirdc.gov.au/reports/HCC/00-147.pdf</a>
<a href="http://www.duffillwatts.com/standard/disciplines/infrastructure.htm">http://www.duffillwatts.com/standard/disciplines/infrastructure.htm</a>
<a href="http://www.dotars.gov.au/cris/">http://www.dotars.gov.au/cris/</a>
<a href="http://www.csu.edu.au/research/crs/four.html">http://www.csu.edu.au/research/crs/four.html</a>
<a href="http://www.planning.org.au/publications/aust_planner.ssi">http://www.planning.org.au/publications/aust_planner.ssi</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.sd.qld.gov.au/dsdweb/docs/bin/invest/sdapp_remote.pdf">http://www.sd.qld.gov.au/dsdweb/docs/bin/invest/sdapp_remote.pdf</a>
<a href="http://www.agrecon.csiro.au/Products/AgreNET/AgreNET.htm">http://www.agrecon.csiro.au/Products/AgreNET/AgreNET.htm</a>
<a href="http://www.oesr.qld.gov.au/views/regional/cabinet/cabinet_fs.htm">http://www.oesr.qld.gov.au/views/regional/cabinet/cabinet_fs.htm</a>
<a href="http://www.oag.govt.nz/HomePageFolders/Publications/OpuhaDam/OpuhaDam.htm">http://www.oag.govt.nz/HomePageFolders/Publications/OpuhaDam/OpuhaDam.htm</a>
<a href="http://www.oag.govt.nz/HomePageFolders/Publications/EDI/EDI.htm">http://www.oag.govt.nz/HomePageFolders/Publications/EDI/EDI.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.med.govt.nz/pb/infotech/ruralaccess/">http://www.med.govt.nz/pb/infotech/ruralaccess/</a>
<a href="http://www.ias.unu.edu/proceedings/icibs/ecocity03/papers/plass/paper.html">http://www.ias.unu.edu/proceedings/icibs/ecocity03/papers/plass/paper.html</a>
<a href="http://www.westac.com/">http://www.westac.com/</a>
<a href="http://www.communitydevelopment.uiuc.edu/surveys/index.html">http://www.communitydevelopment.uiuc.edu/surveys/index.html</a>

## ANNEXE B

Source Web
Cette revue est disponible dans le Web par la plupart des bibliothèques universitaires
<a href="http://www.qlos.ac.uk/research2/content.asp?id=45">http://www.qlos.ac.uk/research2/content.asp?id=45</a>
<a href="http://research.abs.anton.ac.uk/wpaper/9910.pdf">http://research.abs.anton.ac.uk/wpaper/9910.pdf</a>
<a href="http://www.gov.mb.ca/ana/community_management.html#typical">http://www.gov.mb.ca/ana/community_management.html#typical</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.ezec.gov">http://www.ezec.gov</a>
<a href="http://www.ezec.gov">http://www.ezec.gov</a>
See local government support page at: <a href="http://www.esticanada.com/english/government/default.asp">http://www.esticanada.com/english/government/default.asp</a>
<a href="http://www.communityviz.com/index.asp?circuit=2&amp;fuse=finnit">http://www.communityviz.com/index.asp?circuit=2&amp;fuse=finnit</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>



## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.cmhc.ca/e/p/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/e/p/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cedworks.com/files/pdf/books/P201.pdf">http://www.cedworks.com/files/pdf/books/P201.pdf</a>
<a href="http://www.aspeninstitute.org/Program3.asp?bid=584">http://www.aspeninstitute.org/Program3.asp?bid=584</a>
<a href="http://www.arc.gov/images/telecom/iaapp.pdf">http://www.arc.gov/images/telecom/iaapp.pdf</a>
<a href="http://www.cfp.mb.ca/index.htm">http://www.cfp.mb.ca/index.htm</a>
<a href="http://www.taiga.net/sustain/model/index.html">http://www.taiga.net/sustain/model/index.html</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.communityfdn.ca/who_we_are/about.cfm">http://www.communityfdn.ca/who_we_are/about.cfm</a>
<a href="http://www.gov.mb.ca/ia/programs/redi_feasibility.html">http://www.gov.mb.ca/ia/programs/redi_feasibility.html</a>
<a href="http://www.gov.mb.ca/agriculture/livestock/livestockopt/papers/caldwell2.pdf">http://www.gov.mb.ca/agriculture/livestock/livestockopt/papers/caldwell2.pdf</a>
<a href="http://www.communitywise.wa.gov.au/tools/tools.htm">http://www.communitywise.wa.gov.au/tools/tools.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.google.ca/search?q=cache:-D7wfv4L4KkJ:www.abdn.ac.uk/arkleton/core/2000/papers/bristow1.doc+%22cardiff+metodology%22&amp;hl=en&amp;je=UTF-8">http://www.google.ca/search?q=cache:-D7wfv4L4KkJ:www.abdn.ac.uk/arkleton/core/2000/papers/bristow1.doc+%22cardiff+metodology%22&amp;hl=en&amp;je=UTF-8</a>
<a href="http://www.scotland.gov.uk/cru/documents/gpg3.pdf">http://www.scotland.gov.uk/cru/documents/gpg3.pdf</a>
<a href="http://www.ahkint.com/downloads/infra_up_pak_oct98.pdf">http://www.ahkint.com/downloads/infra_up_pak_oct98.pdf</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop22.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop22.htm</a>
<a href="http://www.countryside.gov.uk/Publications/articles/Publication_tcm2-13008.asp?bMultiplePDFs=true#">http://www.countryside.gov.uk/Publications/articles/Publication_tcm2-13008.asp?bMultiplePDFs=true#</a>
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop26.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop26.htm</a>
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop19.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop19.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop4.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop4.htm</a>
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop36.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop36.htm</a>
<a href="http://www.odpm.gov.uk/stellent/groups/odpm_planning/document_s/page/odpm_plan_025672.pdf">http://www.odpm.gov.uk/stellent/groups/odpm_planning/document_s/page/odpm_plan_025672.pdf</a>
<a href="http://www.mapinfo.co.uk/industries/local_government/index.cfm">http://www.mapinfo.co.uk/industries/local_government/index.cfm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.excelsior.pwcglobal.com/utills/downloads/5CCommunity_Consultation.pdf">http://www.excelsior.pwcglobal.com/utills/downloads/5CCommunity_Consultation.pdf</a>
<a href="http://www.unescap.org/tctd/pubs/files/bulletin71_c.pdf">http://www.unescap.org/tctd/pubs/files/bulletin71_c.pdf</a>
<a href="http://www.placematters.com/Documents/RESOURCES/EPAOverview.pdf">http://www.placematters.com/Documents/RESOURCES/EPAOverview.pdf</a>
<a href="http://www.communityprofiles.mb.ca/">http://www.communityprofiles.mb.ca/</a>
<a href="http://nre.concordia.ca/nre2.htm">http://nre.concordia.ca/nre2.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.crrf.ca/ru/index.shtml">http://www.crrf.ca/ru/index.shtml</a>
<a href="http://www.brandonusa.org/organizations/RDI/Documents/Trevor%20Hancock%20report.pdf">http://www.brandonusa.org/organizations/RDI/Documents/Trevor%20Hancock%20report.pdf</a>
<a href="http://www.acc.gov.au/index.htm">http://www.acc.gov.au/index.htm</a>
<a href="http://www.widebay.net/wbicp/">http://www.widebay.net/wbicp/</a>
<a href="http://www.countryside.gov.uk/Images/CA%20153%20One%20stop%20shops_tcm2-15951.pdf">http://www.countryside.gov.uk/Images/CA%20153%20One%20stop%20shops_tcm2-15951.pdf</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.nlwra.gov.au/toolkit/">http://www.nlwra.gov.au/toolkit/</a>
<a href="http://www.qsils.qld.gov.au/">http://www.qsils.qld.gov.au/</a>
<a href="http://www.nrm.qld.gov.au/era/projects/wwwb.um.html">http://www.nrm.qld.gov.au/era/projects/wwwb.um.html</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://cranhr.laurentian.ca/crc/home.html">http://cranhr.laurentian.ca/crc/home.html</a>
<a href="http://www.cedworks.com/benchmarks.html">http://www.cedworks.com/benchmarks.html</a>
<a href="http://web.uvic.ca/lqj/reports/benchmcd.htm">http://web.uvic.ca/lqj/reports/benchmcd.htm</a>



## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.northwestern.edu/ipr/abcd.html">http://www.northwestern.edu/ipr/abcd.html</a>
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop22.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop22.htm</a>
<a href="http://www.indigenous.gld.gov.au/datsip/infrastructure.cfm">http://www.indigenous.gld.gov.au/datsip/infrastructure.cfm</a>
<a href="http://www.acfa.gov.au">http://www.acfa.gov.au</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.acfa.gov.ab.ca/">http://www.acfa.gov.ab.ca/</a>
<a href="http://www.acfa.gov.ab.ca/">http://www.acfa.gov.ab.ca/</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/publications/en/rip/socio/socio053.html">http://www.cmhc.ca/publications/en/rip/socio/socio053.html</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/publications/en/rip/socio/socio053.html">http://www.cmhc.ca/publications/en/rip/socio/socio053.html</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/suocpl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/suocpl_010.cfm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.unhabitat.org/en/uploadcontent/publication/new/cost.pdf">http://www.unhabitat.org/en/uploadcontent/publication/new/cost.pdf</a>
<a href="http://strategis.ic.gc.ca/pics/ce/p3guide_e.pdf">http://strategis.ic.gc.ca/pics/ce/p3guide_e.pdf</a>
<a href="http://www.mapleridge.org/town/reports/public_private_partnership.pdf">http://www.mapleridge.org/town/reports/public_private_partnership.pdf</a>
<a href="http://www.nado.org/pubs/index.html#software">http://www.nado.org/pubs/index.html#software</a>
<a href="http://www.mtec.mb.ca/Best/what_is.htm">http://www.mtec.mb.ca/Best/what_is.htm</a>
<a href="http://www.carpathianfoundation.org/download/ircdmen.pdf">http://www.carpathianfoundation.org/download/ircdmen.pdf</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.csu.edu.au/research/span/">http://www.csu.edu.au/research/span/</a>
<a href="http://www.communitybuilders.nsw.gov.au/download/tool_6.pdf">http://www.communitybuilders.nsw.gov.au/download/tool_6.pdf</a>
<a href="http://www.ingenium.org.nz/publications/valuation/default.html">http://www.ingenium.org.nz/publications/valuation/default.html</a>
<a href="http://www.entecuk.com/downloads/cs_asset_s.pdf">http://www.entecuk.com/downloads/cs_asset_s.pdf</a>
<a href="http://www.civils.org.za/bepc/gibberd.pdf">http://www.civils.org.za/bepc/gibberd.pdf</a>
<a href="http://www.nado.org/pubs/index.html#software">http://www.nado.org/pubs/index.html#software</a>
<a href="http://www.brandou.ca/organizations/RDI/community_adjustment.htm">http://www.brandou.ca/organizations/RDI/community_adjustment.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.brandonusa.org/organizations/RDI/PDF/RANA%20Final%20Report.pdf">http://www.brandonusa.org/organizations/RDI/PDF/RANA%20Final%20Report.pdf</a>
<a href="http://www.infrastructurereportcard.org.au/">http://www.infrastructurereportcard.org.au/</a>
<a href="http://www.dcita.gov.au/Article0_0_1-2_3-4_104438.00.html">http://www.dcita.gov.au/Article0_0_1-2_3-4_104438.00.html</a>
<a href="http://www.newconnections.gov.au/Article0_0_2-1_1-2_5-4_103056.00.html">http://www.newconnections.gov.au/Article0_0_2-1_1-2_5-4_103056.00.html</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.led-sa.co.za/Documents/pdf_57.pdf">http://www.led-sa.co.za/Documents/pdf_57.pdf</a>
<a href="http://www1.worldbank.org/publicsector/pe/benefitabstract.htm">http://www1.worldbank.org/publicsector/pe/benefitabstract.htm</a>
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/mc.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/mc.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop26.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop26.htm</a>
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop26.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop26.htm</a>
<a href="http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop24.htm">http://www.unhabitat.org/cdrom/governance/html/yellop24.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.scotland.gov.uk/consultations/transport/staq-55.asp">http://www.scotland.gov.uk/consultations/transport/staq-55.asp</a>
<a href="http://www.ceni.org/pdf%20docs/ExtEvalCeniApproach.pdf">http://www.ceni.org/pdf%20docs/ExtEvalCeniApproach.pdf</a>
<a href="http://products.bre.co.uk/breeam/index.html">http://products.bre.co.uk/breeam/index.html</a>
<a href="http://www.worldbank.org/html/tpd/transport/publicat/twu-45.pdf">http://www.worldbank.org/html/tpd/transport/publicat/twu-45.pdf</a>
<a href="http://www.google.ca/search?q=cache:ZKY13aITMB8J:www.odpm.gov.uk/stellent/groups/odpm_urbanpolicy/documents/source/odpm_urbpol_source_608096.doc+%22community+development%22+%22assessment+method%22+scandinavia&amp;hl=en&amp;ie=UTF-8">http://www.google.ca/search?q=cache:ZKY13aITMB8J:www.odpm.gov.uk/stellent/groups/odpm_urbanpolicy/documents/source/odpm_urbpol_source_608096.doc+%22community+development%22+%22assessment+method%22+scandinavia&amp;hl=en&amp;ie=UTF-8</a>



## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.phel.gov.uk/hia/docs/An%20easy%20guide%20to%20HIA.pdf">http://www.phel.gov.uk/hia/docs/An%20easy%20guide%20to%20HIA.pdf</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/publications/en/m-pr/socio/socio053.htm">http://www.cmhc.ca/publications/en/m-pr/socio/socio053.htm</a>
<a href="http://www.ceaa.gc.ca/010/basics_e.htm">http://www.ceaa.gc.ca/010/basics_e.htm</a>
Comme l'indique le titre

## ANNEXE B

Source Web
Comme l'indique le titre
Comme l'indique le titre
Comme l'indique le titre
Comme l'indique le titre
Comme l'indique le titre
Comme l'indique le titre

## ANNEXE B

Source Web
Comme l'indique le titre
Comme l'indique le titre
Comme l'indique le titre
Comme l'indique le titre
<a href="http://www.cfed.org/">http://www.cfed.org/</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://cari.unl.edu/ruralpoll/optcom.pdf">http://cari.unl.edu/ruralpoll/optcom.pdf</a>
<a href="http://cari.unl.edu/ruralpoll/commsat.pdf">http://cari.unl.edu/ruralpoll/commsat.pdf</a>
<a href="http://www.ruralresource.org/commdev.shtml">http://www.ruralresource.org/commdev.shtml</a>
<a href="http://www.ruralresource.org/commdev.shtml">http://www.ruralresource.org/commdev.shtml</a>
<a href="http://www.naco.org/Template.cfm?Section=Transportation&amp;template=/ContentManagement/ContentDisplay.cfm&amp;ContentID=10788">http://www.naco.org/Template.cfm?Section=Transportation&amp;template=/ContentManagement/ContentDisplay.cfm&amp;ContentID=10788</a>
<a href="http://www.amm.mb.ca/images/resources/Tools/checklist.PDF">http://www.amm.mb.ca/images/resources/Tools/checklist.PDF</a>

**ANNEXE B**

Source Web
<a href="http://www.communityprofiles.mb.ca/">http://www.communityprofiles.mb.ca/</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.infrastructure.gc.ca/mrf/index_e.shtml?menu4">http://www.infrastructure.gc.ca/mrf/index_e.shtml?menu4</a>
<a href="http://www.infrastructure.gc.ca/icp/index_e.shtml">http://www.infrastructure.gc.ca/icp/index_e.shtml</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.infrastructu.re.qc.ca/csif/index_e.shtml?menu5">http://www.infrastructu.re.qc.ca/csif/index_e.shtml?menu5</a>
<a href="http://www.infrastructu.re.qc.ca/simspi/index_e.shtml?menu7">http://www.infrastructu.re.qc.ca/simspi/index_e.shtml?menu7</a>
<a href="http://www.grantbenefit.org/">http://www.grantbenefit.org/</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.affa.gov.au/content/output.cfm?ObjectID=F2B4999B-9394-48E9-9FC15F67BFB3E511&amp;contentType=outputs">http://www.affa.gov.au/content/output.cfm?ObjectID=F2B4999B-9394-48E9-9FC15F67BFB3E511&amp;contentType=outputs</a>
<a href="http://www.dcita.gov.au/Article/0_0_1-2_3-4_106337.00.html">http://www.dcita.gov.au/Article/0_0_1-2_3-4_106337.00.html</a>
<a href="http://www.dlap.qld.gov.au/local_govt/grants_subsidies/funding/scap/">http://www.dlap.qld.gov.au/local_govt/grants_subsidies/funding/scap/</a>



## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.mah.gov.on.ca/userfiles/HTML/news_1_11465_1.html">http://www.mah.gov.on.ca/userfiles/HTML/news_1_11465_1.html</a>
<a href="http://www.gov.mb.ca/ia/programs/livestock.html">http://www.gov.mb.ca/ia/programs/livestock.html</a>
<a href="http://www.dotrs.gov.au/rtc/index.htm">http://www.dotrs.gov.au/rtc/index.htm</a>
<a href="http://www.lifelonglearning.co.uk/learningcities/toolk032.htm">http://www.lifelonglearning.co.uk/learningcities/toolk032.htm</a>

## ANNEXE B

Source Web
<a href="http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm">http://www.cmhc.ca/en/About/whwedo/nahoreco/sucopl_010.cfm</a>
<a href="http://www.deighton.com/dTIMSCT.htm">http://www.deighton.com/dTIMSCT.htm</a>
<a href="http://www.walqa.asn.au/projServices/transpport_roads/roman/index.shtml">http://www.walqa.asn.au/projServices/transpport_roads/roman/index.shtml</a>
<a href="http://www.audit.vic.gov.au/reports_par/aqp7900.html">http://www.audit.vic.gov.au/reports_par/aqp7900.html</a>
<a href="http://www.rdc.org.uk/workbooks/?l=activities&amp;rp=0&amp;a=start">http://www.rdc.org.uk/workbooks/?l=activities&amp;rp=0&amp;a=start</a>
<a href="http://asdd.qa.gov.au/">http://asdd.qa.gov.au/</a>